

Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich  
für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergermeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergermeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den  
Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-  
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-  
bezug durch den Verlag zu beziehen.  
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-  
material wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen  
unterliegen dem Urheberrecht.

**Anmeldeschluss Seniorenfahrt  
am 05.06.2013  
Straßenreinigung vorverlegt  
auf 28.05.2013**

15. Jahrgang · 24. Mai 2013 · Nr.

**6**



*Sankt Sebastianus*  
Schützenbruderschaft  
vor 1531 e.V. **Merzenich**

*Einladung*  
zum

# Vogelschießen

**an Fronleichnam**

mit

Pokalschießen  
der Ortsvereine

Werden sie **Bürgerkönig/in** für einen Tag! Jeder\* ab 18 Jahre ist herzlich eingeladen. Es winkt ein toller Preis!

**Donnerstag**

**30. Mai 2013**

**Beginn 12:00 Uhr**

**Pfarrjugendheim Schulstraße Merzenich**

Cafeteria Imbiß Ausschank

\*außer Mitglieder/innen der o.g. Bruderschaft!



# Öffentliche Bekanntmachungen

## BEKANNTMACHUNG

### Bezirksregierung Arnsberg

Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW

Geschäftszeichen: 61.h 2-1.2-2007-01 Düren, den 14. Mai 2013

Die RWE Power AG hat eine **1. Änderung** zu dem im Zulassungsverfahren befindlichen **3. Rahmenbetriebsplan für die Fortführung des Tagebaus Hambach von 2020 bis 2030** bei der Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW, zur Zulassung eingereicht.

Die Änderung bezieht sich nur auf das artenschutzrechtliche Maßnahmenkonzept, das Bestandteil der Rahmenbetriebsplanung ist. Die übrigen Planungsinhalte bleiben unverändert. Die Änderung greift insbesondere Einwendungen und Anregungen aus dem im Januar/Februar 2012 durchgeführten Anhörungsverfahren auf. Im Wesentlichen werden agrarstrukturelle Belange sowie Belange der kommunalen Bauleitplanung berücksichtigt. Von der Änderung sind nur Maßnahmenflächen außerhalb des Abbaugebietes betroffen, die sich auf dem Gebiet der Städte Elsdorf, Jülich, Kerpen befinden sowie Maßnahmenflächen in den Gemeinden Niederzier und Nörvenich.

Die Änderung des Vorhabens wird hiermit gemäß § 48 Abs. 2 Satz 2 und 3 Bundesberggesetz (BBergG) in Verbindung mit § 73 Abs. 5 Satz 1 und 2 Nr. 1, 2 und 4 b Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) bekanntgemacht.

Die Planunterlagen liegen für einen Monat in der Zeit vom **10. Juni 2013 bis einschließlich 09. Juli 2013** während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, 2. Etage, zur Einsichtnahme aus.

Die Dienstzeiten sind:

montags bis freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Offengelegt werden auch die geänderten Grundstücksverzeichnisse, die die katastermäßige Bezeichnung der vom Maßnahmenkonzept in Anspruch zu nehmenden Grundflächen enthalten.

Jeder, dessen Belange durch die Änderung berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei der Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung Bergbau und Energie in NRW, Josef-Schregel-Straße 21 in 52349 Düren oder bei den Auslegungsstellen schriftlich oder zur Niederschrift Einwendungen vorbringen. Mit Ablauf der Einwendungsfrist, die am **23. Juli 2013** endet, sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die vorgenannte Frist ist nicht verlängerbar.

Es wird darauf hingewiesen, dass Einwendungsschreiben zur Stellungnahme an die Antragstellerin weitergegeben werden. Auf Verlangen der Einwender werden deren Name und Anschrift unkenntlich gemacht, soweit die Angaben nicht zur Beurteilung des Inhalts der Einwendungen erforderlich sind.

Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Bezirksregierung Arnsberg

Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW

Im Auftrag:

gez. Kurt Krings

## BEKANNTMACHUNG

### Bezirksregierung Arnsberg

Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW

Geschäftszeichen: 61.h 2-1.3-2011-02 Düren, den 14. Mai 2013

Die RWE Power AG hat eine **1. Änderung** zu dem im Zulassungsverfahren befindlichen **„Sonderbetriebsplan betreffend die artenschutzrechtlichen Belange bei der Fortführung des Tagebaus Hambach bis 2020 (Restfläche des 2. Rahmenbetriebsplans)“** bei der Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW, zur Zulassung eingereicht.

Mit diesem Antrag werden Änderungen einzelner artenschutzrechtlicher Maßnahmen angezeigt. Die Änderungen greifen insbesondere Einwendungen und Anregungen aus dem im Januar/Februar 2012 durchgeführten Anhörungsverfahren auf. Im Wesentlichen werden agrarstrukturelle Belange sowie Belange der kommunalen Bauleitplanung berücksichtigt. Von den Änderungen sind nur Maßnahmenflächen außerhalb des Abbaugebietes betroffen, die sich auf dem Gebiet der Städte Elsdorf, Jülich, Kerpen befinden sowie Maßnahmenflächen in den Gemeinden Niederzier und Nörvenich.

Die Änderung des Vorhabens wird hiermit gemäß § 48 Abs. 2 Satz 2 und 3 Bundesberggesetz (BBergG) in Verbindung mit § 73 Abs. 5 Satz 1 und 2 Nr. 1, 2 und 4 b Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) bekanntgemacht.

Die Planunterlagen liegen für einen Monat in der Zeit vom **10. Juni 2013 bis einschließlich 09. Juli 2013** während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, 2. Etage, zur Einsichtnahme aus.

Die Dienstzeiten sind:

montags bis freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Offengelegt werden auch die geänderten Grundstücksverzeichnisse, die die katastermäßige Bezeichnung der vom Maßnahmenkonzept in Anspruch zu nehmenden Grundflächen enthalten.

Jeder, dessen Belange durch die Änderungen berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei der Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung Bergbau und Energie in NRW, Josef-Schregel-Straße 21 in 52349 Düren oder bei den Auslegungsstellen schriftlich oder zur Niederschrift Einwendungen vorbringen. Mit Ablauf der Einwendungsfrist, die am **23. Juli 2013** endet, sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die vorgenannte Frist ist nicht verlängerbar.

Es wird darauf hingewiesen, dass Einwendungsschreiben zur Stellungnahme an die Antragstellerin weitergegeben werden. Auf Verlangen der Einwender werden deren Name und Anschrift unkenntlich gemacht, soweit die Angaben nicht zur Beurteilung des Inhalts der Einwendungen erforderlich sind.

Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Bezirksregierung Arnsberg

Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW

Im Auftrag:

gez. Kurt Krings

# Haushaltssatzung

## der Gemeinde Merzenich für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund der §§ 7 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. 07. 1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2023) in der jeweils gültigen Fassung hat der Rat der Gemeinde Merzenich am 21.03.2013 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf 16.772.703,-- €  
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 18.478.914,-- €

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 15.650.572,-- €  
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 18.103.334,-- €

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 4.849.966,-- €  
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 2.779.200,-- €  
festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 3.600.000,-- € festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 578.301,-- € und die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 1.127.910,-- € festgesetzt.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 1.000.000,-- € festgesetzt.

### § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - 1.1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 209 %
  - 1.2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 413 %
2. Gewerbesteuer auf 411 %

### § 7

Die Aufwendungen bzw. Auszahlungen folgender Sachkonten bzw. Produkte sind gegenseitig deckungsfähig:

## 1. Horizontale Deckungskreise:

### 1.1. Unterhaltung und Bewirtschaftung Grundstücke und bauliche Anlagen

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) im Haushaltsplan:

5211xxx/7211xxx (Unterhaltung)

5241xxx/7241xxx (Bewirtschaftung)

### 1.2. Personal- und Versorgung

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) der Kontenklassen im Haushaltsplan:

50xxxxx/70xxxxxx (Dienstaufwendungen/Dienstbezüge)

51xxxxx/71xxxxxx (Versorgungsaufwendungen/Versorgungsauszahlungen)

## 2. Vertikale Deckungskreise:

### 2.1. Produkte

Jeweils sämtliche Aufwands- und Auszahlungssachkonten (einschließlich Unterkonten) aller Produkte (7-stellige Gliederungsziffer) des Haushaltsplanes jeweils ohne die Sachkonten der horizontalen Deckungskreise (Ziff. 1.1 und 1.2) sowie ohne die Sachkonten 5711000 (Abschreibungen auf Sachanlagen).

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO NW dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Düren mit Schreiben vom 27.03.2013 angezeigt worden.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 10, (montags-freitags von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und montags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr) öffentlich aus.

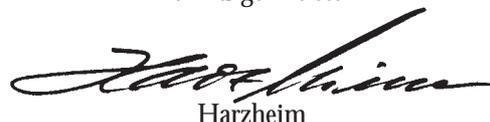
## Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Merzenich, den 06.05.2013

Der Bürgermeister



Harzheim



# Amtliche Mitteilungen

## Verlegungen der Straßenreinigung

Aus organisatorischen Gründen wird die Straßenreinigung in der Woche von Fronleichnam von Mittwoch, den 29.05.2013, vorverlegt auf

**Dienstag, den 28.05.2013**

## Nach 25 Dienstjahren scheidet Franz Josef Beyel aus dem Dienst aus

Zunächst wurde Herr Franz Josef Beyel Anfang April eingeladen, um eine Ehrung aus Anlass seines 25-jährigen Dienstjubiläums durch Bürgermeister Peter Harzheim entgegen zu nehmen.

Der Werdegang, so der Bürgermeister, begann am 01.04.1988 als Außendienstmitarbeiter. Hauptsächlich war Herr Beyel für die Gemeindekasse unterwegs. Aber auch für andere Abteilungen führte er Außendienste durch. Auf eigenen Wunsch wurde Franz Josef Beyel am 01.04.2007 in das Hauptamt versetzt wo er den Bürgerinnen und Bürgern am Empfang Auskünfte erteilte. Aber auch in dieser Position war er für den Außendienst tätig. Beispielsweise überwachte er die Notunterkünfte der Gemeinde. Herr Beyel erhielt anlässlich seines Jubiläums eine Ehrenurkunde von Bürgermeister Harzheim überreicht.

Wenige Tage später traf man sich mit Herrn Beyel wieder im Dienstzimmer des Bürgermeisters und wieder war es für Franz Josef Beyel ein erfreulicher Grund: Die Entlassung in den Ruhestand.

„Erst vor wenigen Tagen wurden Sie geehrt“, so der Bürgermeister zu Herrn Beyel. „Jetzt ist der Anlass für Sie, Herr Beyel, hoffentlich wieder ein angenehmer Anlass zum Feiern. Mit der Versetzung in den Ruhestand beenden Sie endgültig Ihr Arbeitsleben und beginnen einen neuen Lebensabschnitt“. Bürgermeister Peter Harzheim, Personalchef Hans Willi Weingartz und die Personalratsvorsitzende Frau Prömpers wünschten Herrn Beyel bei guter Gesundheit einen glücklichen Ruhestand.



## Einladung zur Seniorenfahrt am 27.06.2013

Die Gemeinde Merzenich lädt alle Seniorinnen und Senioren aus den Ortschaften Golzheim, Morschenich, Girkelsrath und Merzenich recht herzlich zur Seniorenfahrt zum Rursee und nach Gemünd ein.

Die Einladung gilt für alle Senioren ab 62 Jahre sowie Frührentner mit Ehegatten bzw. Partnern.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

**Abfahrt um 13.00 Uhr** Golzheim (Schule)  
Girkelsrath (Vorplatz Kirche)  
Morschenich (Parkplatz gegenüber

der Kirche)

Merzenicher – Heide (Haltestelle)

**Abfahrt um 13.30 Uhr** Merzenich (Schulzentrum – **Abfahrt aller Busse**)

Nach der Ankunft der Busse gegen 15.00 Uhr werden im Gemünder Park-Restaurant Kaffee und Kuchen bzw. Brötchen angeboten. Anschließend besteht bis gegen 17.15 Uhr Gelegenheit zu einem Spaziergang im Kurpark oder zum Einkaufsbummel in der Stadt Gemünd.

Nach Weiterfahrt gegen 17.30 Uhr mit den Reisebussen bzw. Linienbussen (erheblich erleichteter Ein- und Ausstieg) ist gegen 18.00 Uhr eine ca. einstündige Schifffahrt auf dem Rursee gebucht. Während der Schifffahrt besteht die Möglichkeit, Würstchen mit Kartoffelsalat (4,50 €) sowie Getränke zu verzehren. Die Kosten hierfür müssen bei Interesse von Ihnen selber getragen werden.

Gegen 19.30 Uhr soll die gemeinsame Rückfahrt angetreten werden, so dass wir gegen 20.45 Uhr wieder in den einzelnen Ortschaften eintreffen werden.

**Wie bereits angekündigt, ist ein Eigenanteil von = 5,00 € pro Person bei der Anmeldung zu entrichten.**

Ich bitte um rechtzeitige Anmeldung.

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung für die Reservierung der Gedecke und die Anzahl der Busse wichtig ist. Sie werden daher gebeten, den nachstehenden Abschnitt auszufüllen und bis spätestens 05.06.2013 an die Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 31, oder beim Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab, Steinweg 21, 52399 Merzenich, zurückzureichen.

Ich wünsche der Veranstaltung einen sehr schönen Verlauf.

Peter Harzheim



Bürgermeister

### Seniorenfahrt am 27.06.2013 zum Rursee und nach Gemünd

Ich nehme an der Fahrt

mit Ehegatte/Partner teil

ohne Ehegatte/Partner teil

insgesamt \_\_\_\_\_ Personen.

**Der Eigenanteil von = 5,00 € pro Person ist beigelegt!**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer: \_\_\_\_\_

Ortschaft: \_\_\_\_\_

Bei Nichtteilnahme erfolgt **keine** Erstattung des Eigenanteils.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Während der Schifffahrt möchte ich Speisen und Getränke verzehren:

Ja

Nein insgesamt \_\_\_\_\_ Personen



**Ortsteil Girbelsrath**

**1 Baugrundstück**

Die Gemeinde Merzenich veräußert 1 Baugrundstück im Bereich der „Friedhofstraße“ in Girbelsrath. Für das Grundstück ist eine 1-geschossige Bebauung mit einem Doppelhaus vorgesehen.

Größe des Grundstückes:  
- 500 qm

**Kaufpreis:** 100 Euro/m<sup>2</sup>.  
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich -Liegenschaftsabteilung- Frau Prömpers  
Valdersweg 1  
52399 Merzenich  
Tel. 02421/399-131  
tproempers@gemeinde-merzenich.de

**PAPIERSAMMLUNG**

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 03.06.2013 Merzenich und Girbelsrath  
Samstag, den 15.06.2013 Morschenich und Golzheim

**LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen**

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 03.06.2013  
Montag, den 17.06.2013

Bei Problemen bezüglich der Entleerung von Müllgefäßen werden die Bürger gebeten, sich bitte direkt an das Abfuhrunternehmen Schönackers Umweltdienste GmbH & Co. KG unter der Telefon-Nummer 02237 / 9742-0 zu wenden. Die Abfallberatung der Gemeinde Merzenich erfolgt weiterhin unter den Telefon-Nummern 02421/399-141, Frau Arkenstedt und 02421/399-121, Herr Zeyen.

**ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)**

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464 / 9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit. Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energielampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

**Fundbericht**

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 23.01.2013 bis 15.05.2013 folgendes abgegeben:

- 1 Brille
- 1 Damenschal
- 1 Schlüsselring mit 2 Schlüsseln
- 1 Schlüsselanhänger mit 2 Schlüsseln
- 1 Puppe
- 1 Mountainbike

**Änderung Standort Schadstoffmobil**

Ab sofort steht das Schadstoffmobil in der Ortschaft Golzheim in der Zeit von 10.00 Uhr bis 10.45 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Feuerwehrgerätehaus, Johann-Kaspar-Kratz Straße.

**Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten**

**HAUSMÜLLABFUHR**

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.  
Dienstag, den 04.06.2013  
Dienstag, den 18.06.2013

**BIOMÜLLABFUHR**

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.  
Dienstag, den 28.05.2013  
Dienstag, den 11.06.2013

**Schadlose Beseitigung von Problemmüll**

Die nächsten Schadstoffabfuhrungen sind am **Donnerstag, den 27.06.2013.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

- 09.00 Uhr – 09.45 Uhr **Morschenich**  
Parkplatz gegenüber der Kirche
- 10.00 Uhr – 10.45 Uhr **Golzheim**  
Parkplatz vor der Grundschule
- 11.00 Uhr – 11.45 Uhr **Girbelsrath**  
Parkplatz vor dem Kindergarten
- 13.00 Uhr – 13.45 Uhr **Merzenich**  
Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinteile:

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

## Familienzentrum Merzenich

### Veranstaltungen im Juni und Juli 2013

- **Dienstag, 04.06., Familienzentrum, Bürgerhaus**
  - **Teiloffene Familien- + Erziehungsberatung, 14-17 Uhr**Anmeldung bei Frau Weidgang bis 30.05.2013 unter Tel. 02421/34778, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- **Donnerstag, 27.06., Familienzentrum Bürgerhaus 14.45-15.45 Uhr für Kids**
  - **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff**Thema: „Wimpelketten“  
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145  
Kursgebühr: 2,50 €, die Materialkosten übernehmen anteilig die Kooperationspartner  
Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)
- **Donnerstag, 27.06., Familienzentrum Bürgerhaus 16.00 - ca. 17.15 Uhr für Teenies**
  - **Kreatives Gestalten für Kinder im Alter von 11-14 Jahren in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff**Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145  
Kursgebühr: 2,- €, die Materialkosten übernehmen anteilig die Kooperationspartner  
Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)
- **Dienstag, 02.07., Familienzentrum, Bürgerhaus**
  - **Teiloffene Familien- + Erziehungsberatung, 14-17 Uhr**Anmeldung bei Frau Weidgang bis 27.06.2013 unter Tel. 02421/34778, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- **Donnerstag, 11.07., Familienzentrum Bürgerhaus 14.45-15.45 Uhr für Kids**
  - **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff**Thema: „Praktische Tische aus Obstkisten“  
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145  
Kursgebühr: 2,50 €, die Materialkosten übernehmen anteilig die Kooperationspartner

Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)  
➤ **Donnerstag, 18.07., Familienzentrum, Bürgerhaus, Burgstraße**

### • Das „Das Da Theater“ besucht das Familienzentrum Merzenich

Die Geschichte der kleinen Maus, die mit List und Klugheit den furchterregenden Grüffelo überlistet.

1. Vorstellung um 9.30 Uhr

2. Vorstellung um 11.00 Uhr

Eintritt: 2 €

➤ **• Baby Massage nach Frederic Leboyer für Babys ab der 6.-8. Lebenswoche**

„Berührt, gestreichelt und massiert werden, das ist Nahrung für das Kind. **Nahrung, die Liebe ist.**“ (F. Leboyer)  
In ruhiger, entspannender Atmosphäre (max. 6-7 Kinder) lernen wir die sinnvolle Reihenfolge der indischen Baby-massage und deren verschiedene Massagetechniken, damit die Massage zu einem Ritual werden kann. Die Erfahrung der Berührung bildet eine Grundlage für Vertrauen und Selbstbewusstsein. Massage gibt dem Kind ein Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit, fördert Körperbewusstsein. Babymassage ist auch Kommunikation und Bindungsförderung. Wir können feine Reaktionen sehen und lernen das Baby „zu lesen“. Weitere Positive Effekte der indischen Babymassage sind die Stärkung des Immunsystems, Hilfe bei Koliken und Förderung des Schlafes.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Hebamme

Kursort: Familienzentrum Kita Windmühle

Kursdauer: 5x60 Minuten, Donnerstag 16.40-17.40 Uhr

Kosten: 50 €

Anmeldung und Info zum Kursbeginn bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379

Mitzubringen sind: 2 Handtücher, davon 1 Babybadetuch, 1 Baumwolldecke, Windeln, evtl. Wechselkleidung sowie „pipi-dichte“ Unterlage.

Tipp für Eltern: Lockere und nicht zu warme Kleidung, damit sie bequem auf dem Boden sitzen können.

➤ **• Yoga für Schwangere – ab der 16. Schwangerschaftswoche**

Yoga ist eine uralte indische Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen versucht. Alles, was wir während der Schwangerschaft, unter der Geburt und auch im Alltag mit Kindern brauchen, können wir durch Yoga lernen, üben, vertiefen und erfahren:

- Kraft und Energie

- Ausdauer und Flexibilität

- Selbstbewusstsein und Geduld

- Langer Atem

- Ruhe und Entspannung

Jede Yogastunde beinhaltet eine kurze Anfangsentspannung, Atemübungen (Pranayama), körperliche Yoga-haltungen (Asanas), Endentspannung.

Mitzubringen: Yogamatte (falls vorhanden), festes Kissen, Decke, dicke Socken, bequeme Sporthose oder Leggings.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch (Hebamme, Yogalehrerin)  
Kursort: Familienzentrum „Kita Windmühle“

Kurstag: Donnerstag 17.4. - 19.00 Uhr

Kosten: 8 € pro Kurseinheit (75 Min.)

Infos und Anmeldung bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379 oder per Email: e-kirsch@arcor.de

### Infos und Anmeldung:

➤ Bei Anmeldung Anmeldefristen beachten

➤ Verbindliche Anmeldungen sind möglich:

• per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa's des Familienzentrums

• Anwesenheitslisten in den KiTa's

• Anmeldeformulare im Programmheft

- Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

## Kinder- und Offener Jugendtreff

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021

E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)

Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau Kall-van Esch

### Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft bei Frau Simons u. Frau Kall-van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021

Montag, 27.05. IHR-DÜRFT-MACHEN-WAS-IHR-WOLLT-NACHMITTAG  
Ihr dürft u. a. Kicker, TT, Darts, und WI spielen. Ebenfalls steht Euch zum Spielen und Internetsurfen der PC zur Verfügung. Außerdem gibt es einen Maltisch. Zum Schmausen gibt es Fruchtspieß mit Schokolade aus dem Schokoladenbrunnen.

Mittwoch, 29.05. Radtour ins Grüne  
Anmeldung erforderlich  
1,50 € Eisgeld und ausreichend zu trinken mitnehmen.  
Rückkehr: ca. 17.15 Uhr

### Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies ab ca. 11 Jahren (bzw. Schüler weiterführender Schulen)

**dienstags, donnerstags:** 14.30-17.30 Uhr

**Zusätzlich** dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**freitags:** 15.30-17.30 Uhr Ballspiele auf dem DFB-Feld bei schlechtem Wetter in der Turnhalle der Gesamtschule. Während der Öffnungszeiten im Bürgerhaus könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey, X-Box u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**Dienstags wird ab 16.00 Uhr gemeinsam gekocht.**

**Kosten: 0,50 € – Zum Kochen bitte vorher anmelden!**

**Veranstaltungen im Rahmen des Offenen Teenietreffs Mai/Juni 2013** (alle Veranstaltungen beginnen um 16.00 Uhr und es muss sich vorher angemeldet werden)

Dienstag, 28.05. Wir machen Toast Hawaii  
Dienstag, 04.06. Wir bauen ein Sandwichbuffet auf  
Dienstag, 11.06. Wir machen einen Obstsalat mit verschiedenen Sossen

Donnerstag, 13.06. Wir fahren zum Minigolfspielen nach Birkesdorf, Kosten: 1,- €

Dienstag, 18.06. Radtour zu MC Donalds ins „Große Tal“  
Donnerstag, 20.06. Zum Sommeranfang wollen wir gemeinsam mit den Teenies aus Golzeim einen Grillnachmittag verbringen.

Kosten: 1,- €  
Dienstag, 25.06. Wir machen anti-alkoholische Cocktails  
Donnerstag, 27.06. Wir gestalten ein eigenes Rezeptbuch und stellen selber Erdbeermarmelade her

## Ferienspiele der Gemeinde Merzenich vom 20.-29.08.2013 für Kinder von 8 bis 13 Jahren

Veranstalter:	Kinder- und Jugendtreff der Gemeinde Merzenich, Bürgerhaus Lindenplatz	
Leitung:	Frau Simons, Tel. 02421-38021	
<b>1. Tag</b>	<b>Dienstag, den 20.08.2013</b>	
<b>„Kennenlerntag“</b>	Begrüßung und Bekanntgabe der Gruppeneinteilung, danach Kennenlernspiele in den einzelnen Gruppen! Im Laufe des Morgens starten wir dann zu einem Stations- und Rätsellauf durch Merzenich. Das Endziel ist das Naherholungsgebiet. Hier wartet der Gemeindebus mit vielen Spielmaterialien auf Euch. Beginn: 10.15 Uhr am Bürgerhaus Ende: ca. 15.00 Uhr am Naherholungsgebiet	
<b>2. Tag</b>	<b>Mittwoch, den 21.08.2013</b>	
	Fahrt in den Wuppertaler Zoo Außerdem fahren wir mit der einzigartigen Schwebebahn. Beginn: s. Busplan Ende: s. Busplan	
<b>3. Tag</b>	<b>Donnerstag, den 22.08.2013</b>	
	Fahrt in den Brückenkopfpark nach Jülich Beginn: s. Busplan Ende: s. Busplan	
<b>4. Tag</b>	<b>Freitag, den 23.08.2013</b>	
	Schwimmen in der Erftlagune (bei mäßigem Wetter) oder in Elsdorf (bei heißem Wetter) Beginn: s. Busplan Beginn: s. Busplan	
<b>5. Tag</b>	<b>Montag, den 26.08.2013</b>	
	Fahrt ins Bubenheimer Spieleland Beginn: s. Busplan Ende: s. Busplan	
<b>6. Tag</b>	<b>Dienstag, 27.08.2013</b>	
	Mit der S-Bahn geht es nach Köln. Hier besichtigen wir das SCHOKOLADENMUSEUM. Außerdem gehen wir über die „Brücke der Liebespaare“. Beginn: s. Busplan Ende: s. Busplan	
<b>7. Tag</b>	<b>Mittwoch, 28.08.2013</b>	
	Fahrt in den Moviepark nach Bottrop Beginn: s. Busplan Ende: ca. s. Busplan	
<b>8. Tag</b>	<b>Donnerstag, 29.08.2013</b>	
	Schwimmen in der Erftlagune (bei mäßigem Wetter) oder in Elsdorf (bei heißem Wetter) Beginn: s. Busplan Ende: s. Busplan	

Die Kosten betragen 65,- €.

### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau Kall-van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Tel. 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, Kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr  
Dienstag 17.30-22.00 Uhr (altersübergreifend bis 18:30 Uhr)  
Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

### Zusätzlich

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

### Wichtige Information für den Jugendtreff

**Freitags finden für die Jugendlichen von 17:30 Uhr-18:30 Uhr wieder regelmäßig die sportlichen Aktivitäten auf dem DFB-Feld statt.**

Dienstags findet in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr ein altersgemischter (11-15 Jahre) Treff statt.

### Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

### Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

### Offener SamstagsTreff im Bürgerhaus

Am Samstag, den 25.05. findet ein „Offener Treff“ in der Zeit von 18:00 bis 22:00 Uhr statt.

**Juni - Am Samstag, den 22.06.2013 fahren wir zum Duisburger Zoo und schauen uns die Delphinshow an.**

Abfahrt 10:00 Uhr, Rückkehr ca. 18:00 Uhr

Die Kosten für die Hin- und Rückfahrt, Eintritt Delphinshow und Mittagessen mit einem Softgetränk betragen 9 € pro Person.

**Juli - Am Samstag, den 06.07.2013 fahren wir ins Centro nach Oberhausen zum shoppen. Abends habt ihr die Möglichkeit „Livebands oder Sänger/innen“ in einer gemütlichen Atmosphäre zu hören.**

Abfahrt: 12:30 Uhr

Rückkehr: ca. 21:00/22:00 Uhr

Kosten: 5,00 Euro pro Person

**Juli - Jugendfreizeit zur Ostsee nach Scharbeutz vom 29.07. bis 02.08.2013**

Die Kosten betragen für Hin- und Rückfahrt, Übernachtungen in einer Jugendherberge, Vollverpflegung, Ausflugsprogramm etc. 120 € pro Person. **Es sind noch Plätze frei!**

**August - Am Dienstag, den 06.08.2013 fahren wir ins Freibad nach Elsdorf.**

Abfahrt: 10:00 Uhr Bürgerhaus

Rückkehr: ca. 18:00 Uhr

Kosten: 4,00 Euro pro Person

**Zu allen Veranstaltungen kann sich ab sofort angemeldet werden. Nähere Informationen können im Bürgerhaus unter Tel. 02421-38021 bei Nicole Kall-van Esch oder Michael Staab erfragt werden.**

**Die „Offene Jugendarbeit“ der Gemeinde Merzenich bietet Jugendlichen ab 14 Jahren eine Sommerferienfreizeit an der Ostsee mit einem Besuch eines Freizeitparks an**

In der 2. Sommerferienwoche (29.07.-02.08.2013) findet eine Jugendfreizeit nach Scharbeutz (Ostsee) statt. Wir werden in einer Jugendherberge übernachten. Außerdem werden uns wir einen Tag im Hansapark (einziger Freizeitpark am Wasser) vergnügen!

Die Fahrt beinhaltet, Hin- und Rückfahrt, 4 Übernachtungen mit Vollpension, Besuch des Hansaparks, Stadtbesichtigung von Lübeck oder Hamburg, Strandbesuche an der Ostsee uvm.. Die Kosten betragen 120,00 € pro Person. Mit der verbindlichen Anmeldung wird eine Anzahlung von 60,00 € erhoben. Anmeldungen sind ab sofort bei Micha oder Nicole im Bürgerhaus möglich! **Es sind noch Plätze frei!**



**Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich**

Ansprechpartner: Nicole Kall-van Esch

Hier könnt ihr euch informieren über Angebote und Events im Rahmen der mobilen Jugendarbeit.

Sie erreichen Frau Kall-van Esch dienstags und mittwochs 18-21 Uhr sowie freitags 11-14 und 19-21 Uhr im Bürgerhaus, Tel. 02421-38021, oder donnerstags ab 17 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle Golzheim. Ebenfalls können sie Frau Kall-van Esch unter 0157-38310546 oder per E Mail an diemobile-merzenich@gmx.de kontaktieren.

**Wichtige Mitteilung für Golzheim:**

Donnerstags findet der Treff in Golzheim 17:00-18:30 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle in Golzheim statt! Es wird

einen Monatsplan geben, wo ich euch Angebote vorstelle, die ihr an diesem Nachmittag machen könnt. Ihr dürft aber auch Musik hören, Spiele spielen, lesen etc.. Der Versammlungsraum wird unser festes Domizil werden. Ich freue mich auf Euch.

**Wichtige Information für die Mobile Jugendarbeit in Golzheim: Am Donnerstag, den 30.05.2013 und am 13.06.2013 findet keine Mobile Jugendarbeit statt!**

**GRILLNACHMITTAG IN GOLZHEIM FÜR TEENIES UND JUGENDLICHE**

Wir möchten gerne mit den Teenies /Jugendlichen aus Golzheim einen Grillnachmittag durchführen. Dieser findet am Donnerstag, den 20.06.2013 um 16:30 Uhr am Versammlungsraum der Turnhalle in Golzheim statt. Die Kosten betragen 1 Euro pro Person. Bitte anmelden für diese Aktion!

**Monatsplan für die Mobile Jugendarbeit für Juni 2013**

Donnerstag, 06.06.: Heute machen wir antialkoholische Cocktails, Beginn 17 Uhr

Donnerstag, 13.06.: Heute findet leider keine Mobile Jugendarbeit statt!

Donnerstag, 20.06.: Es ist Sommeranfang! Heute wollen wir gemeinsam mit den Teenies aus Merzenich einen Grillnachmittag starten. Wir machen selber Salate!

Beginn: 16:30 Uhr Kosten: 1,00 Euro  
Anmeldung erforderlich

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Euch!

**Merzenich:** Im Ortsteil Merzenich werde ich ab 20:15 Uhr zu Fuß / mit dem Gemeindemobil unterwegs sein.

**Jugendfreizeit nach Ostduinkerke wieder einmal erfolgreich!**

Die diesjährige Ferienfreizeit in den Sunpark nach Oostduinkerke begann wie in den vergangenen Jahren auch an einem Dienstag. Da alle Jugendlichen pünktlich eintrafen, erreichten wir unser Ziel nach einer knapp 4 stündigen Fahrt. Dort angekommen bezogen wir unsere Bungalows, nahmen unsere Zimmer in Beschlag und packten unsere Koffer aus. Im Anschluss daran aßen wir gemeinsam. Danach besuchten wir das Zentrum der Anlage und inspizierten die unterschiedlichen Freizeitangebote.



Am folgenden Tag fuhren wir nach Brügge, wo die Jugendlichen die Stadt zunächst von 11 bis 15 Uhr auf eigene Faust erkunden konnten. Um 15 Uhr trafen wir uns zu einem gemeinsamen Mittagessen. Als ein Highlight stand dann eine gemeinsame Grachtenfahrt durch die Stadt an. Da die Jugendlichen nach diesem Programm ziemlich erschöpft waren traten wir gegen 17.30 Uhr die Rückfahrt zum Sunpark an. Hier hatten alle die Wahl ihren Abend im Bungalow, im Zentrum oder auf dem Außengelände der Anlage zu verbringen.

Nach einem gemütlichen Frühstück am Donnerstagmorgen nutzten die meisten Jugendlichen die Möglichkeit, dass Spaßbad des Sunparks zu nutzen. Am Nachmittag fuhr die gesamte Gruppe an die Strandpromenade nach Sint Idesbald, wo wir

uns zu einem gemütlichen Mittagessen in einem kleinen Restaurant am Meer einfanden. Danach hatten die Jugendlichen freie Zeit zur Verfügung. Einige von ihnen nutzten diese um sich ein Kettcar zur Erkundung der Promenade zu leihen. Gegen 17 Uhr verließen wir Sint Idesbald, da wir ab 19 Uhr im Zentrum zwei Bowlingbahnen angemietet hatten. Hier verbrachten wir unseren letzten gemeinsamen Abend.

Der letzte Morgen begann früh und nach dem Frühstück wurden die letzten Sachen gepackt. Nachdem die Busse beladen und die Bungalows gereinigt waren traten wir gegen 9 Uhr die Rückreise nach Deutschland an. Wir brachten die Jugendlichen noch nach Hause. Alle waren der Meinung, dass die vier wunderschöne Tage viel zu schnell vergangen waren.

Auch diese Fahrt war ein voller Erfolg und hat allen viel Freude bereitet!

### Präventionswochen/monat in der „Offenen Jugendarbeit“ der Gemeinde Merzenich zum Thema: „Konsumverhalten, Alkohol und Drogen“

Aufgrund der bundesweiten Aktionswoche in der Zeit vom 25.05.-02.06.2013 zum Thema „Alkohol“ mit dem Motto: „Weniger ist mehr“, gibt es in der Offenen Jugendarbeit in Merzenich einen Aktions/Präventionsmonat Juni zum Thema: „Konsumverhalten, Alkohol und Drogen“. Mit den verschiedenen Angeboten werden wir mit den Jugendlichen zu diesem Thema sprechen, diskutieren und sie informieren.

### Offener Informationsabend zum Thema: Drogen im Bürgerhaus Merzenich!

Am **Dienstag, den 11.06.** laden wir alle Jugendliche aus Merzenich, Morschenich, Girselsrath und Golzheim herzlich zu einem Offenen Präventionsabend zum Thema „Konsum und Drogen“ ein. Hierzu konnten wir als Referent Herrn Andreas Schönen von der Drogenberatungsstelle in Düren gewinnen. Die Veranstaltung findet um 18 Uhr im Bürgerhaus Merzenich statt und ist kostenlos.

Am **Mittwoch, den 19.06.** um 18 Uhr Thema „Was macht der Alkohol mit mir?“ Wir erleben gespielte Auswirkungen im Rauschzustand (Rauschbrille) usw.

Am **Freitag, den 21.06.** um 18 Uhr Collagen und Eindrücke gestalten.

Am **Mittwoch, den 26.06.** um 18 Uhr bieten wir Euch einen Quizabend an! Mal schauen wie gut ihr über das Thema Alkohol Bescheid wisst.

Am **Freitag, den 28.06.** um 18 Uhr Reflektion über den Themenmonat und Ausstellung der erarbeiteten Infos und Collagen.

### Unsere geschulten Babysitter!



(v. l. Fabienne, Nadja, Laura Sp., Laura S, Laura A.)

Wer Interesse an einem Babysitterkursus hat und 14 Jahre oder älter ist, kann sich gerne im Bürgerhaus Merzenich bei Nicole Kall-van Esch oder Michael Staab von Mo-Mi in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr und Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr unter 02421-38021 anmelden!

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10 bis 12 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Am 31.05. findet keine Sprechstunde statt. Herr Staab ist unter Tel. 02421-38021 (montags 18-20 Uhr), ansonsten am Steinweg 21 unter Tel. 02421-9949572 zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen. Es besteht auch die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail unter [seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de](mailto:seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de).

### Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als Initiative. Wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und aktuelle Termine werden am Steinweg 21 ausgehangen.

### Ausflüge der Freizeitgemeinschaft 55+

Im **September** besichtigen wir das Adenauer-Haus bei Bonn. Genauere Informationen zu diesem Ausflug finden Sie in den kommenden Amtsblättern.

Am **16. Oktober** findet unser Ausflug zum Europaparlament in Brüssel statt. Es ist folgender Ablauf geplant: Um 8.00 Uhr Abfahrt in Merzenich, um 11.00 Uhr Besichtigung des EU Parlaments, um 12.30 Uhr Treffen und Gespräch mit Frau Sabine Verheyen (MdEP). Gegen 14.00 Uhr Weiterfahrt zum Grand Place ins Zentrum von Brüssel, dort haben Sie dann freie Zeit zur Verfügung. Um 17.00 Uhr treten wir die Heimfahrt nach Merzenich an, wo wir gegen 20.00 Uhr ankommen. Die Fahrtkosten für diesen Ausflug betragen 13 €. **Anmeldetermin für diese Fahrt ist Mittwoch, der 29.05., von 12.30 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Merzenich, Lindenplatz.** Beim Anmeldetermin können Sie eine weitere Person aus dem Gemeindegebiet Merzenich mit anmelden.

Das nächste Planungstreffen der Gruppe „Tagestouren“ findet am Donnerstag, den **04.07. um 16.00 Uhr am Steinweg 21** statt. Falls Sie Freude am gemeinsamen Planen und Organisieren haben, kommen Sie einfach an dem Termin vorbei. Menschen mit neuen Ideen sind herzlich willkommen.

### ERZÄHL-CAFE

Das nächste Erzählcafe findet am 11.06. von 10 bis 12 Uhr im Steinweg 21 unter folgendem Motto statt: „Die Polizei rät: Wie verhalte ich mich bei einem Haus- oder Wohnungseinbruch.“ Vortragen und ihre Fragen beantwortet unser Bezirkspolizist Herr Theo Köhnen. Hierzu laden wir recht herzlich ein. b.h.

### Wander- und Radfahrtermine Juni 2013

06.06. W	13.06. R	20.06. W	27.06. R
W = Wandern	R = Radfahren		

Treffpunkt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses jeweils um 10.00 Uhr. Radtouren finden nur bei guter Witterung statt! Wander- bzw. Radwanderführer: Hartmut Schnitzler, Tel. 931942.

### Ahrwanderung der Wandergruppe 55+

Am 05.09.2013 fährt die Wandergruppe 55+ mit dem Bus an die Ahr. Gewandert wird von Rech nach Ahrweiler. Wir kehren zwar auf der Strecke ein, es empfiehlt sich aber, ein kleines Picknick sowie ein Getränk mitzunehmen.

Wir fahren um 10.00 Uhr ab Schützenplatz und werden gegen 19.00 Uhr wieder in Merzenich sein.

Der Kostenbeitrag beträgt 8 Euro pro Person.

Soweit freie Plätze vorhanden sind, können andere Interessen-

ten mitfahren. Sie steigen dann in Ahrweiler aus und können dort oder/und in Bad Neuenahr den Tag verbringen. Die gesamte Gruppe fährt gemeinsam ab Ahrweiler zurück. Anmeldung und Auskunft ab sofort bei Hartmut Schnitzler, Tel. 931942!

### **Boulegruppe**

Die Boulegruppe trifft sich 14-tägig an der Bouleanlage an der Elle/Schreibergärten. Das nächste Treffen findet am Dienstag, den 28.05. um 18 Uhr statt. Wenn Sie Lust haben, an diesem Sport an der frischen Luft teilzunehmen, dann kommen Sie einfach vorbei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### **Spieletage am Steinweg**

Jeden Mittwoch findet **von 14.30 bis 17.00 Uhr ein Spielesonntag am Steinweg 21** statt. Wenn Sie Lust haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### **Skat am Steinweg**

Der **nächste Skattreff ist am Donnerstag, den 30.05. ab 15.00 Uhr** am Steinweg 21. Jede/r neue Interessent/in ist herzlich willkommen. Dieser Termin findet 14-tägig statt.

### **Vorankündigung: Sommerfest 2013**

In diesem Jahr findet unser traditionelles Grillfest am Samstag, den 13. Juli 2013 von 14.00 bis 19.00 Uhr am Bürgerhaus statt. Zu dieser Feier sind alle Bürger der Gemeinde Merzenich recht herzlich eingeladen. Auch sind Freunde und Bekannte willkommen. Wenn Sie Lust haben mit zu helfen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Neugierig geworden? Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder wenn Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab (Tel. 02421- 9949572) in Verbindung. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

## **Lauffreudige Gesamtschüler stellen Fitness unter Beweis**

### **Gesamtschule Niederzier/Merzenich beim Marathon in Berlin und Bonn**

An zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden präsentierten sich die Mitglieder der Lauf-AG der Gesamtschule Niederzier/Merzenich körperlich in bester Verfassung und erreichten gute Resultate bei den Marathon-Veranstaltungen in Berlin und Bonn.

Zum Berliner Halbmarathon reiste eine Gruppe von 23 SchülerInnen mit den Betreuern, Denise Praekel, Ulli Flohr und Philipp Schloderer. Bei strahlendem Sonnenschein nahmen die Schüler Julian Ketges, Daniel Krauthausen, Kilian Küpper, Fabian Lohrmann, Fabian Plum, Andreas Taranucha, Sebastian Sieben und Studienreferendar Philipp Schloderer am Halbmarathon teil. Dabei liefen sie mit 30000 weiteren Sportlern durch das Brandenburger Tor und passierten die Siegesssäule, die Gedächtniskirche sowie zahlreiche weitere Sehenswürdigkeiten.

Eine interessante Führung entlang der Gedenkstätte der Berliner Mauer, Besuche des Pergamonmuseums sowie eine Schifftour entlang zahlreicher historischer Bauwerke auf der Spree standen während der dreitägigen Reise ebenfalls auf dem Programm. Beeindruckt zeigten sich die SchülerInnen von den artistischen Höchstleistungen bei der Variétéveranstaltung Dummy: „Das hat uns sehr an die Arbeit in unserem Literaturkurs erinnert“, meinten Xhemile Farizi und Lena Oberwetter. „Wir hatten mit der Gruppe ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Wochenende!“, resümierte Ulli Flohr. Schon sieben Tage später fand der Marathon in Bonn statt.

Dort startete neben einer Staffel mit den oben erwähnten Schülern auch ein Team der Altersklasse 89. Gianine Göbbels, Gerrit Dohmes, Yasmin Göbbels, Brandon Graule, Lennart Bongart und Oliver Schulz schlugen sich in 4:21 h achtbar, während die Staffel der berlinerprobten Läufer mit 3:35 h eine weitere ansprechende Leistung zeigte. Beide Staffeln unterstrichen mit ihren Leistungen, dass die Gesamtschule Niederzier/Merzenich eine laufbegeisterte Schule ist. Die LehrerInnen Steffi Esser, Sebastian Päßgen, Marion Bothe, Melek Taskiran, Cüneyed Günes, Denise Praekel, Philipp Schloderer sowie die Ehemaligen Fabian Dohmen, Wiebke Sadowski, Matthias Gasper und Verena Lücke waren diesmal unterstützend dabei.

Schulleiter Hermann-Josef Gerhards lud traditionell Schüler, Eltern und Betreuer wieder zum abschließenden Eis essen ein. „Unsere Schule wurde durch die Läufer wieder einmal würdig vertreten!“, meinte AG-Leiter Philipp Schloderer zum erlebnisreichen und sonnigen Sonntag in der ehemaligen Bundeshauptstadt Bonn.



*Die Teilnehmer am Halbmarathon in Berlin mit ihren Medaillen.*



*Auch die Staffel der Altersklasse Jg. 89, die in Bonn an den Start ging, wurde geehrt.*

## **Auch SchülerInnen wirkten mit**

### **White Horse Theatre gastiert mit „Maid Marian“ in Merzenich**

Mit interaktivem englischsprachigen Theatergenuss gastierte das „White Horse Theatre“ an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Die vierköpfige Truppe englischer Muttersprachler reist mit einem großen Repertoire durch ganz Deutschland. Bereits vor 10 Jahren war das „WHT“ erstmals an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich und tatsächlich wurde auch damals das Stück „Maid Marian“ aufgeführt. Die Merzenicher Schülerinnen und Schüler der Stufe 7 bearbeiteten das Stück, eine Adaption von Robin Hood, die Robins Freundin Marian ins Zentrum des Geschehen rückt, bereits im Unterricht.

Nach wenigen Augenblicken war das Publikum gefangen in dem mit Leidenschaft und Enthusiasmus vorgetragenen Stück. Gekonnt schlüpfen die vier Akteure in die verschiedenen Rollen der „Maid marian“.

Auch das Publikum bezogen sie mehrmals ein. Als nun also der Bishop und später die Merry Men von Schülerinnen und Schülern dargestellt wurden, war dies ein absolutes Highlight für das Publikum.



Auch SchülerInnen aus Merzenich wurden in das Stück des White Horse Theaters einbezogen.

Nach frenetischem Applaus stürmten große Teile des begeisterten Publikums zur Bühne und versuchten Autogramme der Akteure zu erhalten. „Die haben echt super gespielt!“, lauteten viele der durchweg positiven Schülerrückmeldungen nach dem Stück. Englischlehrer und Organisator Philipp Lobe zog nach seiner ersten White Horse Theater-Veranstaltung ein überaus positives Resümee: „Die Schauspieler haben unsere Schüler begeistert.“



Für ihre schülernahe Darbietung erhielt das Ensemble des White Horse Theatre großen Applaus.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

### Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
 Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
 Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
**Dienstags nachmittags geschlossen.**

### Öffnungszeiten des Sozialamtes:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
 Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenansprüche werden nur in den Vormittagsstunden entgegengenommen. Rentenansprüche nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich  
 Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	(0 24 21) 9 49-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	(0 24 21) 3 99-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband</b>	(0 24 24) 94 02 22
der Neffeltalgemeinden	
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß	
(zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girbelsrath)	
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b>	(0 24 21) 126-111
Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren	
(zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	
<b>RWE Energie AG</b>	(0 24 21) 47-000
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	(08 00) 1 11 01 11
Düren-Heinsberg-Jülich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	(02421) 22-1203
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2596

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 21. Juni 2013.

Mitteilungen sind bis **Donnerstag, den 13. Juni 2013, 10.00 Uhr**,  
 per Email an [buergermeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergermeister@gemeinde-merzenich.de)  
 einzureichen.

# Ende amtlicher Teil

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier

### Allgemeine Mitteilungen

#### Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich  
Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770,  
Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail:  
KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

##### **Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1**

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

##### **Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20**

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1**

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

**Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.**

#### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags: Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr

dienstags: Golzheim 18.30 Uhr

mittwochs: Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – beachten Sie die Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim

18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit  
der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in  
Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

#### Schulgottesdienste der Kath. Grundschule Merzenich

Die Schulgottesdienste finden **jeweils donnerstags um 8.00 Uhr**  
nach Vereinbarung statt.

#### Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße 4a

Die Pfarrgemeinde St. Laurentius Merzenich führt in den Räumen  
des Pfarrjugendheimes (Schulstraße 4a) eine Pfarrbücherei. Leiter ist  
Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gerne in die Literatur unserer  
Bücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem  
Merzenicher Bürger offen.

**Öffnungszeiten der Pfarrbücherei sind samstags von 17.00 bis  
18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.**

## Bestattungen

### Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27  
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255

Fax: 02428 / 902212

conradsschmitz@gmx.de

www.conrads-schmitz.de

### Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge  
Treuhand Aktiengesellschaft

#### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich  
führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten  
und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser  
können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen,  
Geburtstage, etc.) angemietet werden. **Wegen Sanierungsarbeiten  
in der Pfarrkirche kann das Pfarrjugendheim in Merzenich  
momentan nicht vermietet werden!**

#### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und  
Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des  
Kirchenchores sind dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarr-  
jugendheim Merzenich (Schulstr. 4a). Die Chorproben des Gospel-  
chores „Inspiration“ sind mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr eben-  
falls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan  
Wiesen (02421/959776).

#### Aktuelle Mitteilungen

##### Anmeldung zur Erstkommunion 2014

Nach der Erstkommunion heißt auch wieder vor der Erstkommun-  
ion. Wir rufen die Eltern auf, die wünschen, dass ihr Kind im Jahr  
2014 das Fest der Erstkommunion feiert, ab sofort bis spätestens mit  
Beginn der Sommerferien ihr Kind zu den Bürozeiten im Pfarrbüro  
anzumelden. Wir bitten um Vorlage der Geburts- bzw. Taufurkunde  
des Kindes. Eingeladen sind in der Regel die Kinder, die nach den  
Sommerferien die 3. Klasse der Grundschule besuchen. Ausnahmen  
sind mit dem Pfarrer zu besprechen. Für Arbeitsmaterialien, Kerze,  
etc. erbitten wir einen Unkostenbeitrag von 40,00 €.

##### Kinder-Kirche Girbelsrath

Die nächste Kinder-Kirche in Girbelsrath halten wir am **Sonntag,  
9. Juni 2013 um 10.45 Uhr** im Pfarrhaus in Girbelsrath.

##### Kindertreff Girbelsrath

Die Kinder der Pfarrgemeinde St. Amandus Girbelsrath, sind ganz  
herzlich eingeladen zum Kindertreff mit Frau Nehls und Frau Mielke  
ins Pfarrhaus, Hauptstraße 33 nach Girbelsrath.

Voraussichtlich nächste Termine bis zur Sommerpause sind:

**Freitag, 07.06.2013; 05.07.2013**

Die Treffen finden jeweils freitags von 16.00 bis 17.30 Uhr statt.

**Vinzenz Kick** Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20  
Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13  
Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
Telefon  
(0 22 75) 64 13  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**



"Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein."



"Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen."



"Ich möchte das Wie  
und Wo selbst  
wählen."



"Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen."



"Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden."



"Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt."



"Ich würde gerne mit  
jemand reden der mich  
versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

### Fronleichnam

Herzliche Einladung zur Hl. Messe mit anschließender Fronleichnamspzession am **Donnerstag, 30. Mai, um 9.00 Uhr** in Merzenich. Bezüglich der Gottesdienste in Golzheim und Morschenich beachten sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrbriefen und Aushängen.

**Mitteilungen aus der  
Evangelischen Gemeinde**

Bezirkpfarrerin Heucher,  
Merzenich/Niederzier,  
Gemeindehaus,  
Severin-Böhr-Straße,  
Telefon 02421/37713

Evangelische  
GEMEINDE ZU DÜREN

Küsterin Frau Eismar Di-Fr 8.30-11.30 Uhr

**Gottesdienste im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Str 15**

**Kindergottesdienst am Sonntag 2. Juni, 11.00 Uhr;**  
Vorher gemeinsames Frühstück, dazu bitte anmelden bis Freitag-  
mittag bei Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 951984 oder im Gemeinde-  
haus unter Tel. 02421-37713.

**Sonntag, 9. Juni 2013, 10.00 Uhr**

**Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str.**

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den  
nächsten Gottesdienst. Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis:** Freitag, 28.06.2013, 9.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Senioren-Frauengruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Seniorenachmittag:** Mittwoch, 19.06.2013,

**Frühstückstreff für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr; Freitag  
9.00 - 10.30 Uhr** – Kontakt Y. Katzenberger, Tel. 02421/961201

### Allgemeiner Hinweis:

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222**

**STILVOLL IN  
ERINNERUNG.**

Nichts ist so vegänglich wie  
der Zeitgeist, aber die Erinne-  
rung bleibt. Unsere traditio-  
nellen Arrangements helfen  
bei der Rückbesinnung auf  
das Wesentliche. Für den per-  
sönlichen Abschied.

Bestattungshaus Jean Haas  
Alte Jülicher Str. 40  
52353 Düren  
Telefon 02421 41 16 3  
info@haas-bestattungen.de



## SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT



**DANIEL DOSE**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT



**IRIS GROSS-HEITFELD**

STEUERBERATERIN

HERRENGARTEN 11  
52379 LANGERWEHE

### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

**WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE**



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2013

Samstag, 25. Mai 2013

### **KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim**

„Ene Besuch im Zoo“ Die Jugendabteilung der KG Golzheim besucht den Kölner Zoo

Samstag, 25. Mai bis Sonntag 26. Mai 2013

### **Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Ausstellung im Heimatmuseum Merzenich „LKW und Traktoren als Modelle – mit und ohne Motor“ sowie Miniaturautos

Samstag, 25. Mai bis Sonntag, 02. Juni 2013

### **VOG – Vereinigte Ortsvereine Girelsrath**

Sportwoche des SV Eschweiler über Feld in Verbindung mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler über Feld – Girelsrath auf der Sportplatzanlage in Eschweiler über Feld

Mittwoch, 29. Mai 2013

### **Sterbenotgemeinschaft St. Amandus Girelsrath**

20.00 Uhr, Mitgliederversammlung im Pfarrsaal hinter der Kirche

Donnerstag, 30. Mai (Fronleichnam)

### **Schützenbruderschaft Merzenich**

Vogel- und Pokalschießen der Ortsvereine am Pfarrjugendheim sowie Ermitteln des/der Bürgerkönig/in

Samstag, 08. Juni bis Montag 10.06.2013

### **St. Lambertus-Schützenbruderschaft**

Schützenfest

Mittwoch, 12. Juni 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Freitag, 14. Juni 2013

### **Kath. Grundschule „Am Weinberg“, Merzenich**

14.00 Uhr, Zirkusvorstellung im Rahmen der Projektwoche im Zelt neben der Grundschule, Dauer der Vorstellung ca. 90 Minuten, Eintrittspreis: Kinder 3,00 €, Erwachsene 5,00 €

Samstag, 15. Juni 2013

### **Kath. Grundschule Golzheim – Sport- und Spielfest**

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim – Jungschützen** - ab 14.30 Uhr, Cafeteria in der Schützenhalle Golzheim

### **Kath. Grundschule „Am Weinberg“, Merzenich**

- 10.00 Uhr und 14.00 Uhr, Zirkusvorstellung im Rahmen der Projektwoche im Zelt neben der Grundschule, Dauer der Vorstellung ca. 90 Minuten, Eintrittspreis: Kinder 3,00 €, Erwachsene 5,00 €

Freitag, 21. Juni 2013

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** – 18.00 Uhr, Lesung im Heimatmuseum Merzenich, Jupp Eigelstein liest aus seinem Buch „Alles normal – hier ist die Welt immer in Ordnung, es sei denn ...“

Freitag, 21. Juni bis Sonntag, 23. Juni 2013

### **VOG – Vereinigte Ortsvereine Girelsrath**

Talentcamp auf der Sportanlage des FC Rhenania Girelsrath

Donnerstag, 27. Juni 2013

**Kultur und Denkmal** – 17.00 bis 19.00 Uhr, Eröffnung Kunstausstellung im Wasserturm, Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Freitag 28. Juni bis Montag, 01.07.2013

### **Schützenbruderschaft Merzenich**

Schützenfest in Merzenich auf dem Festplatz an der Bahnstraße

Samstag, 29. Juni 2013

**Kultur und Denkmal** – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm, Gesamtschule Niederzier/Merzenich

**TV Golzheim** - 18. Dorfolympiade auf dem Sportplatz in Golzheim

Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff

Fassaden und  
Wintergärten

Maßangefertigter  
Insektenschutz

Markisen- und  
Innenjalousien

Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse



**Metallbau  
Imdahl**

**Inh. Hubert Bille**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

**Maler-+  
Verlege-  
Arbeiten**

• Tapeten  
• Bodenbeläge  
• Laminat/Parkett

• Farben & Lacke • Dekostoffe  
• Wandtattoos  
• Fachberatung

Brillux silikens Herbol

**Heidbüchel**  
Farben Tapeten Bodenbeläge

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Samstag, 29. Juni bis Samstag, 07. Juli 2013

**SV Morschenich 1925 e. V.** – Sportwoche in Morschenich

Sonntag, 30. Juni 2013

**Kultur und Denkmal** – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm, Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Donnerstag, 04. Juli bis Sonntag, 14. Juli 2013

**SC Merzenich 1919 e. V.**

- Sportwoche des SC Merzenich, Jugend- und Seniorensportwoche

Samstag, 06. Juli 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

14.00 Uhr, Sommerfest auf der Sportanlage Girkelsrath

Samstag, 06. Juli bis Sonntag 07. Juli 2013

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich** - 11.00 bis 18.00 Uhr,

Handwerker- und Kunstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Sonntag, den 07. Juli 2013

Garagentrödel in Morschenich von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Mittwoch, 10. Juli 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Samstag, 13. Juli 2013

**Freizeitgemeinschaft 55 +** – 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Grillfest am Bürgerhaus in Merzenich, Lindenplatz

**AWO Merzenich** - Ausflug nach Attendorf/ Sauerland

Samstag, 13. Juli 2013 bis Sonntag, 21. Juli 2013

**FC Golzheim 1928 e. V.** - Sportwoche in Golzheim

Kinder-, Jugend- und Seniorenturniere, Gemeindepokal der Senioren, Turniere für Freizeitmannschaften

Dienstag, 16. Juli 2013

**FC Golzheim 1928 e. V.** - 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Großes Fußballturnier der Zollsportmannschaften

Samstag, 20. Juli 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Lambertus Morschenich**

Grillfest auf dem Vorplatz des Pfarrjugendheimes

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Girkelsrath**

18.00 Uhr, Gartenfest der Kath. Kirchengemeinde St. Amandus Girkelsrath auf dem Platz neben dem Pfarrhaus

Mittwoch, 31. Juli bis Freitag, 02. August 2013

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Girkelsrath** - Sommercamp der Fußballschule Düren in Verbindung mit dem FC Rhenania Girkelsrath

Freitag, 02. August 2013

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Girkelsrath** - 19.00 Uhr, Grillabend des FC Rhenania Girkelsrath auf der Sportanlage

Montag, 05. August bis Mittwoch, 07. August 2013

**SC Merzenich 1919 e. V.** - 3-tägiges Fußballcamp von „Kastes Fußballschule“ auf der Sportanlage des SC Merzenich

Infos unter [www.kastes-fu3ballschule.de](http://www.kastes-fu3ballschule.de), Anmeldungen beim Jugendleiter des SC Merzenich unter [achim\\_parting@web.de](mailto:achim_parting@web.de)

Mittwoch, 28. August bis Freitag, 30. August 2013

**FC Golzheim 1928 e. V.** - Fußballcamp für Kinder und Jugendliche

Sonntag, 01. September 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

Pfarrfest Rund um die Kirche

**Kultur und Denkmal**

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Eröffnung Kunstausstellung im Wasserturm Frau Myriam Tybislawski-Schnitzler

Samstag, 07. September 2013

**CDU Gemeindeverband Merzenich**

9.00 Uhr, Kindersachentrödelmarkt auf dem Vorplatz des Merzenicher Bürgerhauses, Lindenplatz

**Kultur und Denkmal** – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm Frau Myriam Tybislawski-Schnitzler

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim**

IV. Botteramstour, kleine Wanderung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein auf dem Sportplatzunterstand

Samstag, 7. September u. Sonntag 8. September 2013

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Verkaufsausstellung im Heimatmuseum Merzenich, Die Malgruppe „Vivace“ zeigt Bilder in Öl, Acryl und Kreide

Sonntag, 08. September 2012

**IG Golzheim aktiv** – Garagentrödel im ganzen Dorf

**Kultur und Denkmal** – 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm Frau Myriam Tybislawski-Schnitzler

Mittwoch, 11. September 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Mittwoch, 18. bis Freitag, 20. September 2013

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim** - 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr, Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle Golzheim

Mittwoch, 25. September bis Freitag, 27. September

18.30 bis 21.00 Uhr, Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle Golzheim

Samstag, 28. September bis 29. September

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum

Donnerstag, 03. Oktober 2013

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim**

ab 10.00 Uhr, Siegerehrung des Bürgerpokalschießens mit Frühstück in der Schützenhalle Golzheim

Freitag, 04. Oktober 2013

**Kath. Grundschule Golzheim** – Erntedankfest

Samstag, 05. Oktober bis Sonntag, 06. Oktober

**Kaninchenzuchtverein Golzheim**

Kaninchenausstellung in der Schützenhalle Golzheim, Samstags ab 19.00 Uhr, Sonntags ab 10.00 Uhr geöffnet

Mittwoch, 09. Oktober 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Sonntag, 13. Oktober 2013

**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Pokalschießen

**HG GRÄFNER** GMBH  
ALARMANLAGEN  
+ SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließanlagen  
Telekommunikationsanlagen

Informationselektroniker  
**Horst Gräfner**

Am Stein 32  
52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21/3 77 74  
Fax 0 24 21/3 83 27

Elektroinstallation  
E-Nachtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

Elektromeister  
**Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21/39 25 45  
Fax 0 24 21/3 61 28

Freitag, 18. Oktober 2013

**IG Golzheim aktiv**

„Frau Höpker bittet zum Gesang“ in der Schützenhalle Golzheim

Mittwoch, 23. Oktober bis Freitag, 25. Oktober

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Gírbelsrath**

Herbstcamp der Fußballschule Düren in Verbindung mit dem FC Rhenania Gírbelsrath

Samstag, 26. Oktober 2013

**1 FC Fanclub Merzenich 1967**

46. gemütlicher Bierabend

Samstag, 02. November bis Sonntag, 03. November

**Landesvogelschau Niederrhein-Grenzland 2013**

- Samstag, 02.11.2013 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

- Sonntag, 03.11.2013 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Weinberghalle, Merzenich

Freitag, den 08. November 2013

18:00 Uhr, Martinsumzug in Morschenich

Samstag, 09. November 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim** – Kostüm- und Inthronisations-sitzung in der Schützenhalle Golzheim

Sonntag, den 10. November 2013

10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Büchermarkt im Bürgerhaus

Dienstag, 12. November 2013

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Gírbelsrath**

17.45 Uhr, Treffen vom St. Martinsumzug in der Pfarrkirche, anschließend Lichterfest vor dem Pfarrheim

**Kath. Grundschule Golzheim**

St. Martinzug

Mittwoch, 13. November 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Samstag, den 16. November 2013

18:45 Uhr, Gefallenenehrung in Morschenich

Sonntag, 17. November 2013 (Volkstrauertag)

Weckmannschießen für Jedermann im Schützenheim im Keller der Gesamtschule

Samstag/Sonntag, 23./24. November 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim

Samstag, 30. November bis Sonntag, 01. Dezember

**Geschichts- und Heimatverein Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt im Heimatmuseum Merzenich

Samstag, 30. November 2013

15.00 Uhr bis 22.00 Uhr, Weihnachtsmarkt auf dem Schützenplatz und in der Schützenhalle Golzheim

Samstag, 30. November 2013

**VOG – Vereinigte Ortsvereine Gírbelsrath**

15.00 Uhr, Adventkaffee der Kath. Kirchengemeinde St. Amandus Gírbelsrath im Pfarrhaus

Mittwoch, 04. Dezember 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Freitag, den 06. Dezember 2013

Adventskaffee Senioren im Jugendheim in Morschenich

Sonntag, 08. Dezember 2013

**St. Lambertus Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Weihnachtsschießen im Schützenheim

Mittwoch, 11. Dezember 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

**Vorläufiger Veranstaltungskalender 2014**

Mittwoch, 20. Februar 2014

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

karnevalistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich unter Tel. 02421/399-142 gebeten.

**60 über JAHRE** Meisterbetrieb  
**Raumausstattung Wenzel**  
www.raumausstattung-wenzel.de  
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

02428 - 4264  
Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

**Spende für die Kindergärten in Merzenich**

Der Verein „Miteinander und Füreinander in Merzenich e. V.“ hat jeweils € 500,- an die Kindergärten in Merzenich gespendet. Das Geld stammt aus dem Erlös der im letzten Jahr aufgelösten Kleiderbörse und aus dem Erlös des letzten Büchermarktes.

Die Kindergärten verwenden die Geldspende für ganz unterschiedliche Projekte. Die „Krümelkiste“ veranstaltet einen Mitmachzirkus, „St. Marien“ richtet davon eine Lernwerkstatt ein, der „Regenbogen“ wird zu einer Zauberwerkstatt und in der „Windmühle“ wird ein Musikprojekt durchgeführt.

Die Leiterinnen der Kindergärten freuen sich auf die besonderen Veranstaltungen, die durch diese Spenden ermöglicht werden und bedanken sich beim Vorstand mit einem leckeren Frühstück.



Von links nach rechts: Fr. Clemens, Fr. Schwarz, Fr. Weidgang- „Regenbogen“, Fr. Bergsch – „Krümelkiste“, Fr. Pütz – „Windmühle“, Fr. Adamec – „St. Marien“, Fr. Jöhnk-Schmidt

**Deutscher Vizemeister im Video-Clip-Dancing**

Vier Merzenicher Kids, Yana Lennartz, Laura Appa, Julia Fischer und Lara Sophie Schroeder (Foto v.l.n.r.), haben mit dem Kids-Team „New Style Company“ der Tanzschule Kettner den 2. Platz bei der deutschen Meisterschaft am 11. Mai in Wilhelmshaven erreicht.



**Tel.**  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschatbrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Das Team hatte sich am 20. April in Maastricht mit einem 1. Platz für die deutsche Meisterschaft qualifiziert. Die deutsche- und die Europameisterschaft, sowie die Qualifikations-Contests werden im ADTV-Verband „dance4fans“ ausgerichtet. Seit November 2012 trainierten die Kids mit ihrer Trainerin Kathrin Klante die Choreographie zum Song von Rihanna „Where have you been“. Die New Style Company besteht aus insgesamt 18 „Kids“ im Alter von 8 bis 12 Jahren, die mit viel Spaß und auch Ehrgeiz dem großen Ziel deutsche Meisterschaft entgegenfeierten.

Man traf sich morgens um 8 Uhr an der Stadthalle in Wilhelmshaven. Die Vorrunde für die Kids startete um 9 Uhr. Hier qualifizierten sie sich direkt für die Finalrunde. In der Finalrunde standen insgesamt neun Teams aus dem gesamten Bundesgebiet. Nach einer super Darbietung gab es von vier Wertungsrichtern den 2. und von einem sogar den 1. Platz. Das bedeutete Vizemeister für die Dürener Tanzschule in der Kategorie Kids-Team und somit die direkte Qualifikation für die EM 2013, die am 16. November in Valkenburg (NL) stattfindet.

Mit dem Juniors -Team „INTOXICATED“ erreichte Daria Nippes einen guten 4. Platz. Auch sie sind direkt für die EM qualifiziert.



### Nistkästen als Bruthilfe

Gut gerüstet und hochmotiviert haben ein paar "Bürger für Merzenich" im gesamten Gemeindegebiet Nistkästen als Bruthilfe für Vögel aufgehängt.

Die Nistkästen wurden während der dunklen Jahreszeit in Handarbeit gebaut und sind jetzt Ersatz für fehlende Naturhöhlen. Im Winter dienen die Nistkästen zusätzlich als warme Schlafstube. Als nächste Aktion steht der Frühjahrsputz auf dem Programm!



(v. l.) Renate Schwarz, Wilfried Kohl, René Cremer, Nils Dursinsky

### ISM

#### Interessengemeinschaft Sorgenkinder Merzenich e. V. (gegr. 1974)

Zum **39. Male** in Folge veranstaltete die ISM das große Dorffest „Die gute Tat“. Viele Ortsvereine, Organisationen und Einzelpersonen unserer Gemeinde stellten sich den ganzen Tag wieder in den Dienst der guten Sache und trugen mit ihrem Engagement dazu bei, dass die derzeit 31 betreuten Behinderten Unterstützung und Hilfe durch die ISM während des ganzen Jahres erfahren.



Zahlreiche Besucher nutzten das vielfältige Angebot an Speisen und Getränken sowie die bekannten und neuen Attraktionen für Jung und Alt. Auch für musikalische Unterhaltung und sportliche Aktivitäten war bestens gesorgt.

**Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen**

· Client/Server-Systeme	· Messaging- & Fax-Lösungen
· Internet/Intranet	· Telekommunikation
· WLAN-Systeme	· Kundenspez. Einrichtungen
· Hardware-/Softwarevertrieb	· Gebäudeverkabelung
· Lokale Netzwerke	· Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...  
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

**Dipl. Ing. Thadeus Garbowski**  
 Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier  
 T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
 M 01 63 / 2 89 92 57  
 www.g-it-konzepte.de  
 service@g-it-konzepte.de

  
**Thadeus**  
 PC Netzwerk Technology

Wir sind  
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Inhaber:  
Andreas Flöter  
Dürener Straße 4  
52399 Merzenich  
Telefon 0 24 21/39 28 88  
Telefax 0 24 21/39 28 99  
www.laurentius-apotheke.com

Insgesamt wurde ein Reinerlös von 7100 € erzielt, der im Sinne unserer Satzung uneingeschränkt für die Sorgenkinder verwendet wird. Allen, die durch ihr Engagement aktiv zum Gelingen des Festes mitgeholfen oder einen Beitrag durch Geld-, Sach- und Kuchenspenden geleistet haben, sei an dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön ausgesprochen. Nicht zuletzt haben auch die vielen Besucher zum Gelingen des Dorffestes wesentlich beigetragen.

Wir bitten Sie, die ISM und damit die Sorgenkinder unserer Gemeinde Merzenich auch weiterhin zu unterstützen.

Nähere Informationen unter: [www.sorgenkinder-merzenich.de](http://www.sorgenkinder-merzenich.de)

Im Namen der ISM

Renate Schwarz, 1. Vorsitzende

### TTC Merzenich/Golzheim aktuell

Nach dem Zusammenschluss vom TTC Merzenich und des TV Golzheim zur Spielvereinigung TTC Merzenich/Golzheim, kann die Seniorenabteilung erste Erfolge vorweisen.

Die erste Mannschaft, bestehend aus Sebastian Adriany, Josef Titz, Stefan Carduck, Herbert Krüger, Martin Krüger, Dirk Beu und Hartmut Adriany, belegte in der 1. Kreisklasse mit 35:9 Punkten den 2. Platz. Den ersten Platz musste man der fünften Mannschaft aus Kreuzau überlassen. Dieser zweite Platz berechtigte die Teilnahme an der Relegation zum Aufstieg in die Kreisliga.

Die zweite Mannschaft, mit den Spielern Günter Ferring, Rainer Rassmes, Patrick Milz, Patrick Münchhalphen, Hans-Peter Claßen, Helmut Romberg und Manfred Strauch, stand nach Abschluss der Saison in der 2. Kreisklasse auf der 4. Position. III platziert.

Des Weiteren nahm eine dritte Mannschaft in der 3. Kreisklasse teil.

Nach dem ersten gemeinsamen halben Jahr gibt es sowohl von Merzenicher als auch von Golzheimer Seite, positive Resonanz zur Spielvereinigung. Sportlich, wie auch menschlich sind wir super aufgestellt und freuen uns auf die weitere Zukunft!

Am 29. April fand das Relegationsspiel um eine Anwartschaft für die Kreisliga statt. Hier traf unsere erste Mannschaft in Golzheim auf die

erste Vertretung der TTF Lucherberg. In einem hochklassigen Spiel vor einer einzigartigen Kulisse konnte man mit 9:1 siegen und hofft nun, dass man im Laufe des Monats die freudige Nachricht bekommt: Merzenich/Golzheim steigt in die Kreisliga auf! Wir möchten uns bei allen Zuschauern, nicht nur beim Relegationsspiel, sondern auch während der gesamten Saison, für die tolle Unterstützung bedanken! Wir hoffen, wir sehen uns in der nächsten Saison in Merzenich bzw. in Golzheim wieder!



Stehend von links: Martin Krüger, Dirk Beu, Josef Titz, Sebastian Adriany, Hartmut Adriany, Stefan Carduck; kniend von links: Helmut Romberg, Günter Ferring

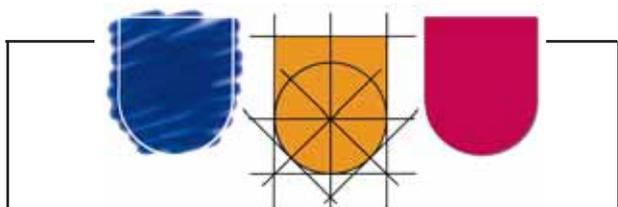
### Spende der Volksbank Düren für Golzheim

Im Rahmen dieses Aktionstages durfte Golzheimaktiv eine Spende der Volksbank Düren entgegennehmen. Die örtliche Filiale nimmt immer großen Anteil am Ortsgeschehen und unterstützt vielfältig die Gestaltung des Ortes. Frau Schwammborn, die die Zweigstelle in Golzheim leitet, hat den großzügigen Scheck überreicht.

Auch hier wird diese Spende vielen Golzheimern zugute kommen, denn das Geld wird in die Ausgestaltung des Mehrgenerationenplatzes fließen. Der Volksbank Düren ein herzliches Dankeschön.



# Henrik Harms



**MALER- UND LACKIERERMEISTER**

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
Tel. & Fax 0 24 21/39 39 03  
Mobiltel. 01 70/24 200 27



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Buchenweg 2  
52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 3 83 78  
Telefax (0 24 21) 39 49 71



## Turnverein Golzheim 1885 e. V.



Ort: Sportplatz Golzheim  
Zeit: 11.00 - 11.30 Uhr Letzte Anmeldung (danach keine Anmeldung mehr möglich)  
12.30 - 13.00 Uhr Ausgabe der Wettkampfkarten  
13.00 - 16.30 Uhr Wettbewerbe nach Altersgruppen  
16.00 - 16.30 Uhr Bewegungsaktivitäten für unsere jüngsten anschließend SIEGEREHRUNG

Während der Veranstaltung gibt es Kaffee, Kuchen, Getränke sowie Würstchen, Fleisch vom Grill, Fritten usw.

Altersgruppe	Disziplinen	
1 - 4 Jahre	Drei Bewegungsaktivitäten	16.00-16.30 Uhr
5 - 12 Jahre	Weitsprung, Schlagballwurf, 50m Lauf	13.00-15.00 Uhr
13 - 14 Jahre	Weitsprung, Schlagballwurf, 75m Lauf	15.00-16.00 Uhr
15 - 17 Jahre	Weitsprung, Kugelstoßen, 100m Lauf	15.30-16.30 Uhr
18 - 39 Jahre	Weitsprung, Kugelstoßen, Gehen (ca. 1km)	15.30-16.30 Uhr
40 - 49 Jahre	Weitsprung, Kugelstoßen, Gehen (ca. 1km)	15.30-16.30 Uhr
50 - 59 Jahre	Weitsprung, Kugelstoßen, Gehen (ca. 500m)	15.30-16.30 Uhr
60 - 99 Jahre	Weitsprung, Schlagballwurf, Gehen (ca. 500m)	15.30-16.30 Uhr

Startgebühr: 1 - 17 Jahre 2,00 Euro (Bei Voranmeldung bis 26.08.2010)  
18 - 99 Jahre 3,00 Euro (Nachmeldegebühr: 3,50 Euro)  
(Bei Voranmeldung bis 26.08.2010)  
(Nachmeldegebühr: 6,00 Euro)

ALLE TEILNEHMER/-INNEN ERHALTEN EINE URKUNDE!

Anmeldung bei: Josef Titz, Builerstr. 8, 52399 Golzheim, Tel: 02275/6882

Anmeldung Name, Vorname
Ort
Straße
Alter am Veranstaltungstag: Spende:



## Golzheimer Krabbelgruppe

### Treffen:

Jeweils Donnerstags  
Von 10.00 bis 11.00 Uhr  
Ort: kath. Pfarrheim  
Golzheim, Pastoratstrasse  
Kursleitung: Marita Werker  
(Erzieherin)



In dieser Gruppe sind alle Kinder ab Geburt bis zum Kindergartenalter mit Ihren Mamas oder Papas, aber auch Omas, Opas oder Tagesmüttern herzlich willkommen.

Beim gemeinsamen Singen, Spielen und Basteln sollen insbesondere die Sinne der Kinder gefördert werden, sowie die Grob- und Feinmotorik. Gleichzeitig haben die Kinder die Möglichkeit, erste soziale Kontakte zu knüpfen. Die Erwachsenen können sich über die Erfahrungen mit ihren Kindern austauschen und Spielanregungen mit nach Hause nehmen.

Infos und Anmeldung bei Marita Werker T.: 02275 7168, oder bei einem der Treffen

Wir freuen uns auf viele Krabbelkinder!



Kath. Kirchengemeinde  
in Golzheim - St. Gregorius

## 72 Stunden-Aktion der Jungschützen Golzheim

Die 72 Stunden-Aktion wurde durch den Bund der Deutschen Katholischen Jugend, in dem auch die Jungschützen Golzheim organisiert sind, ins Leben gerufen. Ziel dieser Aktion ist, soziale Zwecke zu unterstützen.

Im Rahmen dieser Aktion veranstalten die Jungschützen Golzheim eine „Cafeteria mit Herz“ in der Schützenhalle.

Hier werden Kaffee und Kuchen zu erschwinglichen Preisen angeboten.

Zur musikalischen Begleitung spielt das Jugendorchester Golzheim für Sie.

Der Erlös dieses Tages ist für die Interessengemeinschaft Sorgenkinder Merzenich e. V. bestimmt.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag mit Jung und Alt in der Schützenhalle.

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## Aktionstag in Golzheim

Am Mehrgenerationenplatz



Erste Aufgabenverteilung beim Aktionstag

Der Ortsvortsehr Johannes Müller und Maria Schoeller hatten gemeinsam mit dem Landschaftsarchitekten zum Aktionstag gerufen

um die letzten Arbeiten am Mehrgenerationenplatz durchzuführen. Viele, viele Golzheimer kamen und so glied der Platz zeitweise einem Ameisenhaufen, in dem jeder seine Aufgabe hat und fleißig arbeitet.



Johannes Müller und die Golzheimer Feuerwehr bei der Aktion

So konnte ein Klettergerüst aufgestellt werden, das über RWE vor Ort und Johannes Müller gesponsert wurde. Eine Kletterwand hat nun viele bunte Griffe, über eine Reifentreppe kann man zur Rutsche hochschreiten und die Rabatten bleiben dank der Mulchverteilung lange sauber. Zum Ausruhen dienten schon am Nachmittag die vielen Bänke, die auch von dörflichen Mitarbeitern hergestellt wurden.

# Der Caddy® für GEWERBE-ANGEBOT **ecoProfis**



Nutzfahrzeuge

Es gibt für jede Aufgabe einen Experten – den Caddy® eco-Profi Kastenwagen!

Sie sind Elektroinstallateur, Maler, Fensterputzer, Zimmermann, Gärtner oder Kurierfahrer – und damit ein paar unserer wichtigsten Experten. Denn ohne die kompromisslosen, vielfältigen Anforderungen unserer Kunden gäbe es ihn nicht:

Den Caddy®, ein Fahrzeug, das Maßstäbe setzt in Sachen hoher Qualität, kluger Raumnutzung und wegweisender Effizienz. Und so jede Aufgabe meistert.



Alle Abbildungen zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattungen.



Aktionsmodell Caddy® „ecoProfi“

### Caddy® „ecoProfi“-Kastenwagen 1,2l TSI 63 kW (86 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,0; außerorts 5,9; kombiniert 6,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 156 g/km; elektrisch einstell- + beheizbare Außenspiegel, Schiebefür rechts im Laderaum, Wärmeschutzverglasung, 6 Verzurrösen zur Ladegutsicherung, ESP, ABS, ASR, Diff.-Sperrung + MSR, Servotronic, Tagfahrlicht, ZV mit FFB u.v.m.

Jetzt zum Aktionspreis: **nur € 10 290,-** zzgl. gesetzl. USt. incl. Werksabholung

**JACOBS**  
automobile

Ihre Ansprechpartnerin:  
Beatrix Breit  
Verkauf Nutzfahrzeuge  
Tel.: (02421) 5910-115



Felix-Wankel-Str. 2, Düren (an der Automeile), [www.jacobs-dueren.de](http://www.jacobs-dueren.de)

+++ [www-jacobs-gruppe.de](http://www-jacobs-gruppe.de) +++

## Familientag mit Einsegnung des neuen Vogelschuss- Hochstandes ein voller Erfolg

Am Sonntag, den 05. Mai 2013 war es nach fast zweijähriger Bauzeit endlich soweit: Unser Vogelschuss-Hochstand wurde eingeweiht.

Bei strahlendem Sonnenschein konnten wir viele Sponsoren, Helfer und Gäste begrüßen.

Zunächst richtete Präsident Peter-Josef Fuhs einige Dankesworte an die Helfer und Sponsoren. „Ein besonderer Dank gilt den 13 Helfern, die ehrenamtlich über 518 Arbeitsstunden geleistet haben“, hob er hervor. Gleichzeitig gab er einen Rückblick von den ersten Planungen bis zur polizeilichen Abnahme. Dazu war in der Schützenhalle eine Fotoausstellung aufgebaut.

Die Einsegnung des Vogelschuss-Hochstandes durch unseren Präses Heinz-Dieter Hamachers schloss sich an. Er segnete sowohl den Hochstand als auch die anwesenden Besucher und Schützen.

Da der Hochstand nun auch genutzt werden sollte, begann ein Sponsoren- und Gästeschießen, welches durch unseren Präses mit dem 1. Schuss auf dem neuen Hochstand eröffnet wurde.

Im Anschluss an das Gästeschießen stand nun das Schießen um die Schülerprinzenwürde auf dem Programm. Es fanden sich zwei Bewerber: Der amtierende Schülerprinz Nils Klinz und Melissa Salman. Die Beiden schossen im Wechsel mit dem Luftgewehr auf den

Schülerprinzenvogel. Nach einem zähen aber stets fairen Wettkampf konnte Melissa den Vogel mit dem 308. Schuss von der Stange holen. Der Jubel auf dem mit vielen Besuchern gesäumten Schützenplatz war riesengroß!

Es folgte die Ermittlung des neuen Schützenkönigs. Der Königsvogel hielt sich trotz guter Schützen und gleich vier Bewerbern hartnäckig auf der Stange. Da es mittlerweile dunkel geworden war, musste der Hochstand mit einem Scheinwerfer ausgeleuchtet werden. Es dauerte fast bis 22 Uhr, als Peter Decker zum entscheidenden Treffer ansetzte und mit dem 183. Schuss neuer Schützenkönig wurde. Somit ist er nicht nur der erste Schützenkönig, der auf dem neuen Vogelschuss-Hochstand ermittelt wurde, sondern ist nach 2004 bereits zum 2. Mal Schützenkönig unserer Bruderschaft.

Die Bewirtung an diesem Tage wurde von unseren Freunden der Karnevalsgesellschaft „Mir hahle Poohl“ und des Fußballclubs Golzheim übernommen, bei denen wir uns hier noch einmal ganz herzlich bedanken möchten.

## Zur Maiandacht op Kölsch

Am Donnerstag dem 2. Mai fuhren 30 Pilger aus Golzheim zur Kölschen Maiandacht nach Köln in die Sankt Agnes Kirche am Neusser Platz.



Beim Seniorenfrühstück in Golzheim fragte Gerda Hecker ob jemand mit zur Maiandacht fahren möchte, sie war im vorigen Jahr mit fünf Personen in der Andacht. Es wurden alle Gebete und Lieder in Kölner Mundart gesungen. Pfarrer Helmut Macherey sagte

NEU: FRÜHLINGS-SALE

**Gültig bis 30.06.2013**

- Seitenwand 8 mm ESG
- Max. Breite 1600 mm
- Max. Höhe 2100 mm
- ClearDimension-Beschichtung
- Stabilisator

Inkl. Aufmaß und Montage  
Nur 850,00 € inkl. MwSt.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickerpütz! Bei Ihren Spezialisten für Duschaabtrennungen im Kreis Düren!

... aus freude am duschen

Beratung • Verkauf • Service

- Duschaabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen

- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen

- Badmöbel
- Sonnenschutz

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder  
Nickerpütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

spontan zu uns zu begleiten. So fuhren wir mit der S-Bahn vom Merzenicher Bahnhof zum Hauptbahnhof Köln und mit der U-Bahn weiter bis zum Ebertplatz. Zu Fuß ging es weiter bis zum Neusser Platz. Da noch etwas Zeit, war fanden auch alle noch ein Plätzchen in den umliegenden Kaffees zu Kaffee und Kuchen. Mir erfreute die Himmelskunnigin mit kölsche Tön un aal Marienleeder.

Nach der Andacht sind wir noch alle in das Brauhaus Spitz gegangen wo es noch ein lecker Kölsch ne halfe Hahn und e Röggele mit Mett gab. So gestärkt fuhren wir wieder in guter Stimmung nach Hause. Alle Teilnehmer waren begeistert und äußerten den Wunsch, dieses im nächsten Jahr zu wiederholen.

## KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim

### Gruppe „WIR“

In diesem Jahr tritt die Gruppe „WIR“ nun schon zum 7. x auf der Kostüm- und Inthronisationssitzung der KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim auf. Bisher war es den Akteuren mit ihrem Tänz und dem gezeigten Klamauk gelungen, das Publikum zu begeistern.

### Bisherige Auftritte:

- 2007 – „Bayern grüßt“
- 2008 – „1000 und 1 Nacht“
- 2009 – „Europa“
- 2010 – „Kölsch Huhzick“
- 2011 – „Kölsche Sitzung – janz flöck“
- 2012 – „En de Wirtschaft“ – „zum ahle Poohl“
- 2013 – ?

2011 „Kölsche Sitzung – janz flöck“: H. W. Weingartz als „Weltenbummler“, im Hintergrund B. Blatzheim als „Präsident“ und Cl. Salman als „Elferrat“

Doch es wird auch für die Gruppe „WIR“ immer schwieriger – noch einen „drauf“ zu setzen.

Die ersten Ideen für das neue Programm sind zwar eingeflossen, doch die Verantwortlichen müssen noch viel unternehmen, damit es auch in diesem Jahr wieder einen schönen Auftritt gibt.

Sollte einer Ideen für einen Auftritt haben, oder Interesse haben, mit zu machen, kann er sich bei Sodes Weyerstraß, Ulrike Pelzer Blatzheim oder Elke Kurthen melden.



**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!  
(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-€**  
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-€**  
TV-Reparaturen ab **20,-€**

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
Fachhändler  
Angaben beliebig, immer abzurufen

Über jegliche Unterstützung wäre die Gruppe „WIR“ dankbar. Doch bevor das „harte“ Trainingslager beginnt, steht für die „WIR“-Akteure der vergangenen Session noch der gemütliche Abend an. Dieser findet in diesem Jahr am 05. Juli statt.

### TV 1910 Girelsrath e. V.

[www.tv-girelsrath.com](http://www.tv-girelsrath.com)

#### Jahreshautversammlung

Am 15.03.2013 fand die diesjährige Hauptversammlung des Turnvereins 1910 Girelsrath e. V. im neuen Vereinslokal Schinchen/Küpper statt.

Nach der Ehrung verdienter Mitglieder für ihre langjährige Treue zum Verein wurde die Versammlung durch den Vorsitzenden Bernd Putz im Rechenschaftsbericht über Neuerungen und die Entwicklung des Vereins ausführlich informiert, so dass keine Fragen offen blieben.

Dem anschließenden Kassenbericht durch Alexander Förster mit der Empfehlung der Kassenprüfer auf Entlastung des Vorstandes für das vergangene Geschäftsjahr wurde einstimmig durch die Anwesenden gefolgt.

Bei den anschließenden Vorstandswahl wurden dann Monika Gheorghiu zur stv. Vorsitzenden sowie Norbert Daners zum Geschäftsführer erneut gewählt.

Auch der Jugendvorstand des Vereins mit Tänn Gießbach, Till Wolf und Alexander Daners wurde durch die Versammlung in ihren Ämtern vorbehaltlos bestätigt.



Der Verein dankt an dieser Stelle ganz besonders den Übungsleitern und den ehrenamtlichen Helfern, die oft auch mit zeitintensiver Arbeit dem Vorstand im letzten Jahr zur Seite gestanden haben.



**RENÉ TOTTEWITZ**

maler- & lackierermeister

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

Zudem gratuliert der TV 1910 Girelsrath e. V. auf diesem Wege allen Kindern, die in diesen Tagen ihre Kommunion oder ihre Konfirmation gefeiert haben, ganz herzlich.

Weitere Informationen zu unserem aktuellen Sportangebot finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tv-girelsrath.com](http://www.tv-girelsrath.com).

### \*\* NEU beim TV 1910 Girelsrath e.V. \*\*

\*\*\*\*\*

## \* Jazz-Ballett für Kinder \*

\*\*\*\*\*

Jeden Freitag von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr,  
für Kids von 6 - 12 Jahre,  
in der Maar-Halle in Girelsrath.

Zu aktuellen Hits und auch klassischen Klängen wird mit Geduld und viel Spaß für die Kinder durch das Einüben von Choreographien und auch freiem Tanz ein gesundes Körpergefühl aufgebaut.

Einfach vorbei kommen und mitmachen!!

Weitere Informationen gerne unter Tel. 0151 22204246 bei Norbert Daners oder auch im Internet unter [www.tv-girelsrath.com](http://www.tv-girelsrath.com). Hier findet man ausführliche Informationen auch zu anderen Aktivitäten des Vereins.

### \*\* NEU beim TV 1910 Girelsrath e.V. \*\*

\*\*\*\*\*

## \*\*\*\* Boule \*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Ab Mittwoch, den 05. Juni 2013,  
von 19.00 bis 21.00 Uhr  
auf unserer neuen Bouleanlage  
hinter dem Sportplatz in Girelsrath.

Ideal für Jung und Alt, Anfänger aber auch Fortgeschrittene.  
Einfach in bequemer Kleidung vorbei kommen und mitmachen!

Weitere Informationen gerne unter Tel. 0151 22204246 oder auch im Internet unter [www.tv-girelsrath.com](http://www.tv-girelsrath.com). Hier findet man ausführliche Informationen auch zu anderen Aktivitäten des Vereins.

# ANWALTSKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



**Sabine Dassler**  
Fachanwältin für  
**Arbeitsrecht**  
weitere Schwerpunkte:  
**Familienrecht**  
**Verbraucherinsolvenzen**



**Holger Dassler**  
Fachanwalt für  
**Strafrecht & Verkehrsrecht**  
weiterer Schwerpunkt:  
**Mietrecht**

Anwaltskanzlei Dassler  
Kölnstr. 39 · 52349 Düren  
Tel: 02421/16339  
www.anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit:

**TRIMBORN V. LANDENBERG**  
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE  
Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt  
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de

## Schützenfest in Morschenich vom 08. bis 10. Juni 2013

Die St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V. feiert in diesem Jahre vom 08. bis 10. Juni ihr traditionelles Schützenfest. Das Programm beginnt am Samstag um 18.00 Uhr mit einem Umzug durch den Ort und Ständchen. Um 20.00 Uhr schließt sich der Eröffnungsball im Festzelt an.

Der Festgottesdienst am Sonntagmorgen um 9.30 Uhr findet unter Beteiligung befreundeter Bruderschaften aus benachbarten Ortschaften statt. Nach dem Gottesdienst folgt eine Kranzniederlegung am Ehrenmal, bevor im Festzelt ab 10.45 Uhr der Frühschoppen gehalten wird.

Am großen Festzug, der ab 14.30 Uhr durch den Ort zieht, beteiligen sich neben den Ortsvereinen die Bruderschaften aus Buir, Ellen, Golzheim, Manheim und Rath. Der Empfang dieser Vereine und Bruderschaften findet ab 14.00 Uhr im Festzelt statt.

Am Montagmorgen treffen sich die Schützen zunächst um 09.30 Uhr zum Kirchgang. Der anschließende Frühschoppen im Festzelt dauert bis 14.00 Uhr.

Der Montagabend steht ganz im Zeichen der neuen Majestäten, die bereits beim Prinzen- und Königsschießen am 28. April ermittelt wurden. Es sind dies Finn Dohmes als neuer Schülerprinz und Udo Wirtz als neuer Schützenkönig. Für die Krönung der neuen Majestäten ist eine Änderung des bisher gewohnten Programmablaufs geplant. Um 18.45 Uhr treffen sich die Mitglieder der Bruderschaft am Festzelt, um mit den Tambourcorps die neuen Majestäten und ihr Gefolge von ihrer Wohnung abzuholen und zum Festzelt zu geleiten. Dort findet um 20.00 Uhr die Krönung statt. Unmittelbar im Anschluss beginnt der große Königs- und Prinzenball. Der bisher übliche Umzug mit den neuen Majestäten durch den Ort findet nicht mehr statt.

Zu den Tanzveranstaltungen im Festzelt spielt die Coverband „Silver Stars“. Zu allen Veranstaltungen am Sonntag und Montag ist der Eintritt frei.

Die St. Lambertus-Schützenbruderschaft lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger zur Teilnahme an den Veranstaltungen anlässlich des Schützenfestes recht herzlich ein.

### FESTFOLGE

#### Samstag, 08. Juni 2013

- 18:00 Uhr Umzug mit Ständchen und Abholen der Majestäten
- 20:00 Uhr Eröffnungsball im Festzelt

#### Sonntag, 09. Juni 2013

- 09:00 Uhr Antreten am Festzelt zum Kirchgang
- 09:30 Uhr Festgottesdienst, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal
- 10:45 Uhr Frühschoppen im Festzelt (bis 12:45 Uhr)
- 14:00 Uhr Empfang der Gastbruderschaften und Ortsvereine im Festzelt
- 14:30 Uhr Großer Festzug, anschließend Ausklang im Festzelt

#### Montag, 10. Juni 2013

- 09:30 Uhr Kirchgang
- 11:00 Uhr Frühschoppen im Festzelt (bis 14:00 Uhr)
- 18:45 Uhr Antreten am Festzelt zum Abholen der neuen Majestäten mit Gefolge zur Krönung
- 20:00 Uhr Krönung der neuen Majestäten im Festzelt anschließend: Großer Königs- und Prinzenball

Im Festzelt unterhält Sie die Coverband „Silver Stars“.

Wir laden zur Teilnahme an den Veranstaltungen recht herzlich ein.

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

## Arbeiterwohlfahrt Merzenich

### Seniorenfahrt

Die Arbeiterwohlfahrt Merzenich führt wie jedes Jahr am Samstag, dem 13. Juli 2013 eine Seniorenfahrt durch. Geplant ist diesmal eine Reise nach Attendorn im Sauerland.

Mit zwei Bussen wird die Fahrt um 9.00 Uhr vom Bürgerhaus in Merzenich, gegen 9.10 Uhr ab der Kirche Girkelsrath und gegen 9.20 Uhr ab der Bushaltestelle (B 264) in Golzheim organisiert.



Gut zwei Stunden wird die Anreise etwa dauern und eine Pause kann bei Bedarf eingelegt werden.

Auf dem Weg von Attendorn fährt eine Touristenbahn mit dem schönen Namen „Biggolino“ mit guter Sicht auf die schöne Landschaft des Südsauerlandes bis zur Schiffsanlegestelle Biggedamm und zurück zum alten Markt in Attendorn. Auf dem Biggeseesee kann man Schiffstouren unternehmen, es verkehren zwei Schiffe (MS Bigge und MS Westfalen). Eine Rundfahrt dauert ungefähr zwei Stunden.

Eine festes Programm ist wie letztes Jahr auch diesmal bewusst nicht vorgegeben, da es den Teilnehmern selbst überlassen bleiben soll, ihr Programm nach eigenem Ermessen zu gestalten.

Für Kaffee mit Kuchen ist wieder gesorgt worden. Gegen 15.30 Uhr ist für uns das Höhlenrestaurant / Cafe Himmelreich reserviert. Die Kosten werden wie üblich von der Arbeiterwohlfahrt übernommen.



Die Rückreise kann dann in aller Ruhe gegen 17.00 Uhr angetreten werden und mit der Ankunft in Merzenich ist gegen 19.00 Uhr zu rechnen.

Anmeldungen sind bei Frau Margot Körffer, Telefon 02421/394863, Zehntstraße 5 vorzunehmen.

Die Fahrt wird für Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt 10 € und für Gäste 14 € kosten.



### **Neue Öffnungszeiten des Beratungsbüros in Merzenich**

Ab dem 01. Mai hat das **Beratungsbüro der Caritas** in Merzenich in der Lindenstr. 2, wie folgt geöffnet:

**Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr und Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr.**

Wir beraten Sie hier gerne unverbindlich, kostenlos und vertraulich.

### **Senioren im Marienhof tanzen in den Mai**

Nach einem langen und für hiesige Verhältnisse harten Winter sehnen sich die Seniorinnen und Senioren in diesem Jahr ganz besonders nach dem Beginn der wärmeren Jahreszeit und den damit verbundenen Frühlingsfesten wie dem Tanz in den Mai.

Schon Wochen vor dem Maifest hatten die Bewohnerinnen und Bewohner wieder selbst Hand angelegt und Plumen, Blumensträuße und Maierzen in den unterschiedlichsten Formen und Farben gebastelt, um den Tags zuvor durch die Merzenicher Schützen angefertigten Maibaum und das gesamte Haus festlich zu schmücken.

Am Nachmittag des letzten Apriltages spielte dann Volker Guder am Keyboard zum Tanz im bis auf den letzten Platz gefüllten Restaurant auf. Bei Kaffee, Kuchen und selbst gemachter Maibowle wurde gesungen, getanzt und man sah lauter gut gelaunte und fröhliche Gesichter.

Spannend gestaltete sich die Wahl zur Maikönigin. Zum Schluss stellten sich zwei Favoritinnen heraus, so dass dann das Los entscheiden musste. Es fiel auf Frau Elisabeth Barbuir, die sich über den Titel "Maikönigin 2013" außerordentlich freute und vom Seniorenhaus mit einem herrlichen Blumestrauß beglückwünscht wurde.

Gegen 17 Uhr wurde dann der von den Bewohnen zuvor wunderschön geschmückte Maibaum durch eine Abordnung der

## **BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)

St. Sebastianus Schützenbruderschaft mit tatkräftiger Unterstützung der Merzenicher Pfadfinder St. Laurentius in Rekordzeit unter dem Applaus und den Anfeuerungsrufen der Bewohner, Angehörigen, Mitarbeiter und Freunde des Hauses aufgestellt.



Gestärkt durch Bier und Frikadellen ließ man anschließend den Tag in geselliger Runde ausklingen, verbunden mit einem besonders herzlichen DANKESCHÖN an die St. Sebastianus Schützenbruderschaft und die Merzenicher Pfadfinder für ihren immer wieder unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Bewohnerinnen und Bewohner im Seniorenhaus Marienhof.

Nachdenklich stimmt die Aktion einiger volltrunkener Jugendlicher am Morgen des 1. Mai. Mit Traktor und großem Wagen rückten sie gegen 6 Uhr in der Früh an, um den durch die Schützen gesetzten Maibaum entgegen allen zuvor intern getroffenen Absprachen wieder umzulegen und abzutransportieren. Nur durch das gute Zureden einiger Mitarbeiter aus dem Marienhof konnten die Übeltäter dazu bekehrt werden, von ihrer Untat abzulassen.

### **NEU – Big-Bags**

- \* Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- \* Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- \* Transporte aller Art
- \* Abbrucharbeiten  
Privat und für die Industrie
- \* Erdarbeiten allgemein
- \* Entrümpelungen aller Art
- \* Baumfällungen,  
Heckenschnitte
- \* Pflasterarbeiten
- \* Winterdienst



**CREMER**  
**Transporte  
& Containerdienst**  
**Oberzier**

Tel.: 0 24 28 / 35 09  
[www.cremer-transporte.de](http://www.cremer-transporte.de)

**Garagen · Tore · Antriebe**

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**  
**Telefax (0 24 65) 10 59**



# Zu verkaufen

## BMW R 1150 GS

Kilometerstand: 52.500 km, 62 kW (84 PS),  
Erstzulassung: 11/1999, HU: 07/2014, Gelb,  
Schaltgetriebe, Hubraum: 1.130 cm<sup>3</sup>, Kardan, Benzin

**Ausstattung:**

ABS, Katalysator, Elektrostarter, Scheibe

**€ 5.250**

Verhandlungsbasis

### FAHRZEUGBESCHREIBUNG

**Top Zustand!!! TÜV noch bis Juli 2014!!!**

**Neue Räder (vorne und hinten!!!),**

**Neue Gel-Batterie!!! Garagenfahrzeug!!!**

**Original BMW-Ladegerät!!! Hohe Wertbeständigkeit!**

**Heizgriffe, KAT, FID, Tankrucksack, Unfallfrei!**

**Bei Interesse: Hr. Porschen, Tel.: 0163/5477730**



## Stephanusschule feiert

### Terminankündigung

Die Stephanusschule in Jülich-Selgersdorf feiert am 15. Juni 2013 ihr 40-jähriges Bestehen. Ein Termin für ihren Terminkalender!

Die genaue Bezeichnung der Schule lautet: Stephanusschule – Förderschule mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung des Kreises Düren. Ihr Einzugsgebiet sind Nord- und Ostgebiete des Kreises Düren (Aldenhoven, Linnich, Titz, Inden, Jülich, Niederzier, Merzenich, Langerwehe) Ortsteile Düren- Arnoldsweiler, Birkesdorf, Hoven und Merken.

Schulleiter Dieter Joußen und sein Team arbeiten gemeinsam mit allen Schüler und Schülerinnen an einem tollen Programm für einen tollen Tag.

Informationen über die Schule finden sie unter: [www.stephanusschule.com](http://www.stephanusschule.com).

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

finden regelmäßig **am ersten Donnerstag** im Monat  
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421/399-155  
erwünscht.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und  
Ihren gültigen Personalausweis mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,  
Goethestr. 4, 52349 Düren,  
Tel. 02421/482-01, FAX 02421/482-1961  
Service-zentrum.dueren @ drv-rheinland.de  
[www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de)

**Viel mehr Menschen als Sie glauben...**

**...fühlen sich Ihnen  
und Ihrer Familie  
verbunden**



*Was liegt also näher,  
als für die  
Bekanntgabe von  
Familienereignissen  
die Anzeige  
im Amtsblatt  
zu wählen.  
So kann sich niemand  
vergessen fühlen.*



**...es steht ja im Amtsblatt**

## DER MEDIEN-DIENSTLEISTER

**PORSCHEN  
& BERGSCH**  
Mediendienstleistungen  
[www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12  
Fax (0 24 21) 97 24 01 oder 7 30 11  
[info@porschen-bergsch.de](mailto:info@porschen-bergsch.de)



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
 Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
 eMail: info@kuna-fensterbau.de  
 www.kuna-fensterbau.de

## Kunststoff

Fenster · Türen · Rollläden  
 direkt ab Fabrik

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
 dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
 lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
 und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**



**Beratung  
 Planung  
 Montage  
 durch eigenes  
 Fachpersonal**

Fenster-Systeme  


*Besuchen Sie unsere Produktion:  
 Am Langen Graben 25, 52353 Düren*

## *Arnold Pütz & Sohn* Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



**Ihr zuverlässiger Partner,  
 wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Ab sofort vorrätig!  
 Stammholz,  
 Kaminholz und  
 Hackschnitzel**

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
 Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
 Kunden- und Wartungsdienste  
 Solaranlagen / Wärmepumpen  
 Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
 52399 Merzenich-Girbelsrath  
 Telefon (0 24 21) 97 15 60  
 Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**

# Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Arbeitsrecht,  
Fachanwältin für Erbrecht,  
Mediatorin



Ute Maria Stockheim  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim  
Wilhelmstraße 23-25  
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)  
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0  
Fax 02421 . 20862 -22  
info@kraemer-stockheim.de  
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

## Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

**Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.**

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76